Inspection Certificate

Controlecertificaat ● Kontrollschein ● Bulletin de contrôle ● Certificato di controllo ● Certificado de control ● Kontrollskjema ● Kontrol Certifikat ● Tarkastustodistus ● Besiktningsprotokoll

Art. Nr. ELBD16-2218

Please keep safely!

Zorgvuldig te bewaren! ● Bitte gut aufbewahren! ● A bien conserver, s.v.p.! ● Da conservare! ● ¡A conservar! ● Ta vare på denne! ● Opbevares sikkert! ● Ole hyvä ja säilytä huolella! ● Vänligen förvara säkert!

English: The house you have purchased was manufactured in accordance with the high quality norms. The building unit has been carefully inspected and packed. In order to avoid possible problems during the assembly carried out by yourself or the building company of your choice, we recommend that you inspect the delivery for its completeness in accordance with the list of pieces before assembly. This inspection must be carried out within 14 days after delivery to your place. Warranty claims are limited to the exchange of defective materials. Defective building parts, which have already been used or painted, are excluded from being replaced. All further claims are excluded! In cases of complaints, please pay attention to the following procedures: Please present this inspection certificate along with the sales receipt to your place of purchase. Only in cases where these documents are presented will the complaint be dealt with quickly and without complications.

Dutch: Het door U gekochte tuinhuis werd vervaardigd volgens de hoge kwaliteitsnormen. Het tuinhuis werd zorgvuldig gecontroleerd en verpakt. Om tijdens de montage, uitgevoerd door Uzelf of een door U gekozen aannemer, problemen te vermijden, raden we U aan, vÓÓr de montage, de levering te controleren op volledigheid in overeenstemming met de onderdelenlijst. Deze controle dient te gebeuren binnen 14 dagen na levering bij U thuis. Waarborgvorderingen zijn beperkt tot het vervangen van gebrekkig materiaal. Gebrekkige onderdelen die reeds gebruikt of geschilderd zijn, zijn uitgesloten van vervanging. Alle latere vorderingen zijn uitgesloten! In geval van klachten, gelieve dan te letten op de volgende procedure: Leg dit controlecertificaat, samen met Uw aankoopbewijs voor aan Uw verkoper. Enkel in gevallen waarbij deze documenten voorgelegd worden, zal de klacht snel en zonder complicaties behandeld worden.

Deutsch: Das von Ihnen gekaufte Haus wurde nach der hohen Qualitätsnorm gefertigt. Der Bausatz wurde sorgfältig geprüft und verpackt. Um etwaige auftretende Probleme während des Aufbaus durch Sie oder Ihre Aufbaufirma zu vermeiden, kontrollieren Sie bitte die Lieferung auf Vollständigkeit laut Stückliste vor dem Aufbau. Diese Kontrolle muss innerhalb 14 Tagen nach Anlieferung bei Ihnen erfolgen. Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Fehlerhafte Bauteile, die bereits verbaut oder gestrichen wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen! Sollte es zu einer Beanstandung kommen, beachten Sie folgende Vorgehensweise: Legen Sie Ihrem Fachhändler diesen Kontrollschein zusammen mit dem Einkaufsbeleg vor. Nur bei Vorlage dieser Unterlagen ist eine schnelle und problemlose Bearbeitung Ihrer Beanstandung möglich.

Français: La cabane que vous venez d'acheter a été fabriqué en respectant de hautes normes de qualité. L'ensemble de construction a été testé et emballé avec soin. Afin d'éviter des problèmes éventuels pendant la construction par vous-même ou la société de construction mandatée, nous vous prions de bien vouloir vérifier que toutes les pièces ont été fournies selon la liste des pièces avant que vous ne commenciez la construction. Il vous incombe de faire ce contrôle dans les 14 jours après la fourniture. Les revendications en dédommagement se limitent à l'échange de matériel défectueux. Des pièces de construction défectueuses, déjà construites ou peintes, sont exclues de tout échange. Toutes les revendications ultérieures sont exclues ! Si une réclamation avait lieu, veuillez respecter le déroulement suivant : Il vous faudra présenter, à votre commerçant spécialisé, ce bulletin de contrôle avec le récépissé de l'achat. Ce ne sera que moyennant présentation de ces documents qu'un traitement rapide et sans problème de votre réclamation sera possible!

Italiano: La casetta che avete acquistato è stata prodotta secondo la norma di alta qualità. Il kit è stato controllato ed imballato con cura. Per evitare eventuali inconvenienti durante il montaggio, si prega di verificare, prima del montaggio, la completezza della fornitura in base alla distinta dei pezzi. Tale verifica deve essere effettuata entro 14 giorni dalla consegna. Eventuali diritti di garanzia si limitano alla sostituzione di materiale difettoso. Gli elementi difettosi già montati o verniciati sono esclusi dal diritto alla sostituzione. Ogni altro diritto resta escluso! In caso di reclamazione, procedere nel modo seguente: presentare questo certificato di controllo unitamente alla prova d'acquisto al rivenditore. Solo in questo modo la Sua reclamazione potrà essere evasa rapidamente e senza problemi.

Español: La casa que ha adquirido ha sido fabricada de acuerdo con normas de alta calidad. Las piezas de la casa han sido cuidadosamente inspeccionadas y embaladas. Con el fin de evitar posibles problemas durante el montaje, hecho por usted o por la empresa de construcción de su elección, le recomendamos revisar el paquete entregado, con la lista de piezas, antes de armar la casa. Haga la revisión dentro de 14 días después de recibir el paquete. La garantía se limita a reemplazar las piezas defectuosas. No se reemplazarán las partes defectuosas que ya hayan sido utilizadas o pintadas. ¡No se aceptan otras reclamaciones! En casos de queja, por favor, presente este certificado junto con la factura en el lugar donde hizo la compra. Sólo presentando estos documentos podremos resolver su problema rápidamente y sin complicaciones.

Norsk: Produktet du har kjøpt, ble produsert i henhold til høye kvalitetskrav. Produktet har blitt kontrollert nøye og deretter omhyggelig pakket. For å unngå mulige problemer under monteringen, uansett om du gjør det selv eller får en godkjent håndverker til å gjøre det, anbefaler vi at du kontrollerer leveransen mot delelisten for å se om alle delene er inkludert. Denne kontrollen må gjøres innen 14 dager etter at delene ble levert til din adresse. Garantikrav begrenser seg til bytte av defekte deler. Defekte elementer som allerede har blitt brukt eller malt/beiset/limt, vil ikke bli erstattet. Alle andre krav er utelukket! Dersom du har en reklamasjon, vennligst gjør som følger: Lever dette kontrollskjema med kvitteringen til salgsstedet. Bare når du har med disse dokumentene kan klagen behandles raskt og uten komplikasjoner.

Dansk: Det købte hus er fremstillet i overensstemmelse med de høje kvalitets krav. Produktet er blevet omhyggeligt inspiceret og pakket. For at undgå eventuelle problemer i løbet af monteringen udført af dig selv eller håndværker af dit eget valg, anbefaler vi, at du undersøger leverancen for fuldstændighed i overensstemmelse med listen over dele før samling. Denne inspektion skal foretages inden 14 dage efter levering til din plads. Garantikrav er begrænset til udveksling af defekte materialer. Defekte bygningsdele, som allerede er brugt eller malet, er udelukket fra at blive erstattet. Alle yderligere krav er udelukket! I tilfælde af klager, skal du være opmærksom på følgende procedurer: Venligst præsentere denne kontrol certifikat sammen med kvitteringen til det sted hvor produktet er købt. Kun i de tilfælde, hvor disse dokumenter er forelagt kan klagen behandles hurtigt og uden komplikationer.

Suomi: Ostamasi mökki on valmistettu korkeita laatuvaatimuksia noudattaen. Rakennus on huolella tarkastettu ja pakattu. Jotta pystytys joko itsesi tai valitsemasi rakennusliikkeen toimesta sujuisi ongelmitta, suosittelemme, että tarkistat toimituksen sisällön osaluettelon avulla ennen kokoamisen aloittamista. Tämä tarkistus tulee tehdä 14 päivän kuluessa toimituksesta. Takuuvaateet rajoittuvat viallisten materiaalien vaihtamiseen. Viallisia osia, joita on jo käytetty ja jotka on maalattu, ei vaihdeta uusiin. Lisävaatimuksia ei huomioida! Mahdollisissa valitustapauksissa toimi seuraavasti: Esitä oheinen tarkastustodistus ja kassakuitti ostopaikassa. Valituksen nopea ja mutkaton käsittely edellyttää näiden asiakirjojen esittämistä.

Svenska: Huset du köpt har tillverkats i enlighet med de högsta kvalitetsstandarderna. Byggnadens delar har noggrant besiktigats och förpackats. För att undvika eventuella problem under monteringen som du utför själv eller låter en hantverkare att utföra, rekommenderar vi att du, innan monteringen påbörjas, besiktigar leveransen för att säkerställa att den är komplett enligt förteckningen över ingående delar. Denna besiktning måste utföras inom 14 dagar efter att du tagit emot leveransen. Garantianspråk är begränsade till ersättning av defekt material. Defekta byggnadsdelar, vilka redan har använts eller målats, ersätts inte. Alla vidare anspråk avvisas! I händelse av reklamationer, vänligen uppmärksamma följande: uppvisa detta besiktningsprotokoll tillsammans med inköpsbeviset till ditt inköpsställe. Endast om dessa dokument uppvisas kan vi garantera att reklamationen behandlas skyndsamt och utan krångel.

Factory inspection by ● Fabriekscontrole door ● Werkskontrolle durch ● Contrôle à partir de l'usine par ● Collaudato da ● Inspector de fábrica ● Fabrikkkontroll utført av ● Fabriks Kontrol udført af ● Tehtaan tarkastaja ● Fabriksbesiktigat av:

……..

Pack number ● Pack Nr. ● Pack Nr.● Packet n° ● Pacco N. ● Paquete N° ● Serienr ● Pakettinro ● Produktionsnummer:

……

Date ● Datum ● Date ● Data ● Fecha ● Dato ● Päiväys ● Datum:

……

To be completed by buyer! (Please use block letters) ● In te vullen door de verkoper! (Graag in drukletters) ● Vom Käufer auszufüllen! (Bitte in Druckschrift) ● A remplir par l'acheteur! (en lettres d'imprimerie, s'il vous plaît) ● Da compilare dall'acquirente! (in stampatello) ● ¡Completa el cliente! (en mayúsculas) ● Fylles ut av kjøper! (Vær vennlig å bruke blokkbokstaver) ● Udfyldes af køber! (Benyt venligst Blokbogstaver) ● Ostaja täyttää! (Ole hyvä ja käytä isoja kirjaimia) ● Fylls i av köparen! (Vänligen texta):

Place of purchase ● Plaats van aankoop ● Bezugsquelle ● Source d'achat ● Acquistato presso ● Lugar de compra ● Salgssted ● Salgs sted ● Ostopaikka ● Inköpsställe:

……

……

Sales receipt No. ● Aankoopbewijs Nr. ● Kaufbeleg-Nr. ● Récépissé n° ● Prova d'acquisto N. ● Recibo N° ● Kvitteringsnr ● Kasse Bon nr ● Kassakuitin numero ● Försäljningskvittots nummer:

……

Sales receipt date ● Aankoopbewijs -Datum ● Kaufbeleg-Datum ● Date du récépissé ● Data prova d'acquisto ● Fecha recibo ● Kvitteringsdato ● Kasse bons dato ● Kassakuitin päiväys ● Försäljningskvittots datum:

……

Delivery date ● Leveringsdatum ● Lieferdatum ● Date de livraison ● Data di consegna ● Fecha de Endrega ● Leveringsdato ● Leverings dato ● Toimituspäivä ● Leveransdatum:

……

Buyer's address ● Adres koper ● Kundenanschrift ● Adresse du client ● Indirizzo del cliente ● Dirección del kliente ● Kjøpers adresse ● Købers adresse ● Ostajan osoite ● Köparens adress:

……

……

……

Telephone ● Telefoon ● Telefon ● Téléphone ● Teléfono ● Telefon ● Telefon nr ● Puhelin ● Telefon:

……

Forwarder: ☐ **Pick-up** ☐ **Others** ● Door: ☐ Verzending ☐ Zelf ● Afhalen: ☐ Spedition ☐ Selbstabholer ● Par: ☐Transporteur ☐ Propres moyens ● Tramite: ☐ Spedizioniere ☐ Mezzo proprio ● Entrega:Transporte organizado ☐ transporte propio ● Transportør: ☐ Sendes ☐Hentes ● Transportør: ☐Sendes ☐Hentes ● Rahdinkuljettaja: ☐Nouto ☐Muut ● Speditör: ☐Avhämtning ☐Övrigt

Description of complaint ● Beschrijving van de klacht ● Schilderung der Beanstandung ● Déscription de la réclamation ● Descrizione della reclamazione ● Descripción del problema ● Beskrivelse av feil/ mangel ● Beskrivelse af fejl / Mangel ● Valituksen kuvaus ● Beskrivning av reklamationen: **Please keep the parts which are the object of the complaint until the complaint is settled!** ● Gelieve de betrokken onderdelen te bewaren tot de klacht is afgehandeld ● Veuillez garder les pièces contestées jusqu'à ce que la réclamation soit traitée définitivement! ● Si prega di conservare i pezzi reclamati fino all'evasione della reclamazione! ● Por favor, conserve las piezas objeto de la queja hasta que el problema haya sido resuelto ● Please Vær vennlig å ta vare på de aktuelle delene/ produktet inntil saken er avsluttet! ● Venligst ta hånd om de aktueller dele / produkt indtil sagen er afsluttet! ● Ole hyvä ja säilytä osat, joita valitus koskee, kunnes valitus on käsitelty! ● Vänligen behåll delarna som är föremål för reklamation tills reklamationen har behandlats!

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

Palmako LENEKS GROUP

Assembly, installation and maintenance manual

Playhouse ELBD16-2218

Width 220 x Depth 180 cm
Wall thickness 16 mm

WARNING:

Designed for home outdoor use!
For children from the age of 3 and weighing no more than 50 kg!
Sleeping area can be used simultaneously by no more than 2 children!
Children younger than 3 years are not allowed due to fall hazard!
The product is supplied disassembled and it must be assembled by an adult!
It is not allowed to climb on the barriers and roof of the assembled house!
Can be used only with adult supervision!

Attention! **The supplied kit does not include any roof cover material. Before you begin using the house, you must obtain a suitable roof cover material (bitumen shingles or rolls) and install it in accordance with the manufacturer's instructions! It is not recommended to leave the house without a roof cover in the rain or it will void the warranty!**

1 Assembly manual

Dear client,

We are glad that you have decided in favour of our garden house!

Please read the assembly manual carefully before proceeding with the house installation! You will thus avoid problems and will not waste time.

Recommendations:

- Keep the house package until its complete assembly in a dry place, but not in direct contact with the ground, protected from weather conditions (moisture, the sun, etc.). Do not keep the house package in a heated room!
- When selecting the garden house location, make sure that the house will not be subjected to extreme weather conditions (areas of strong snowfall or winds); otherwise you should attach the house (for instance, with anchors) to the subsoil.

Warranty

Your house is made from high quality fir and delivered in the natural (unprocessed) form. If, despite our thorough inspection, you should have complaints, please submit the filled out control sheet and purchase invoice to the product seller.

ATTENTION: Please be sure to keep the documentation accompanying the house package! The control sheet includes the control number of the house. We can only review complaints if you submit the control number of the house to the seller!

The warranty does not cover:

- Peculiarities of wood as a natural material
- Wooden details already painted (processed with a wood preservative)
- Wooden details containing whole branches that do not endanger the stability of the house
- Colour tone variations caused by wood structure differences that do not influence wood lifetime
- Wooden details containing (caused by drying) small cracks/gaps that do not pass through and do not influence the structure of the house
- Twisted wooden details if they can nevertheless be installed
- Roof and floor boards that may have on their concealed surfaces some non-planed areas, colour differences and waning
- Complaints resulting from an incompetent manner of the installation of the house or the house subsiding due to an incompetently made foundation
- Complaints caused by introducing self-initiative changes to the house, such as the deformation of wooden details and doors/windows due to an incompetent manner of wood processing; the attachment of storm braces too rigidly, doorframes being screwed onto wall logs, etc.

The complaints covered by the warranty are satisfied to the extent of replacing the deficient/faulty material. All other demands will be excluded!

Garden house painting and maintenance

Wood is a natural material, growing and adapting depending on weather conditions. Large and small cracks, colour tone differences and changes, as well as a changing structure of wood are not errors, but a result of wood growing and a peculiarity of wood as a natural material.

Unprocessed wood (except for foundation joists) becomes greyish after having been left untouched for a while, and can be turn blue and become mouldy. To protect the wooden details of your garden house, you must immediately process them with a wood preservative.

Attention! **The house is supplied without elaborative workmanship. To reduce fire hazard you should use paints or impregnation substances that prevent fire from spreading! Use water-based paints and impregnation substances and avoid solvent-based products!**

Consult a specialist regarding paints suitable for unprocessed softwood and follow the paint manufacturer's instructions.

It is not allowed to cover the product with lacquer or paint on which surface the flame spread rate is higher than 30mm/s.

After the house assembly is completed, we recommend for the conclusive finishing a weather protection paint that will protect wood from moisture and UV radiation.

When painting, use high quality tools and paints, follow the paint application manual and manufacturer's safety and usage instructions. Never paint a surface in strong sunlight or rainy weather.

Having been properly painted, your garden house's lifetime will increase substantially. We recommend that you inspect the house thoroughly once every six months.

Preparation for assembly

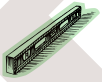
Tools and preparation of components

To assemble the garden house, you will need the following tools:

assembly aid

ladder

hammer

 water-level

screwdriver

saw

knife

measuring tape

pliers

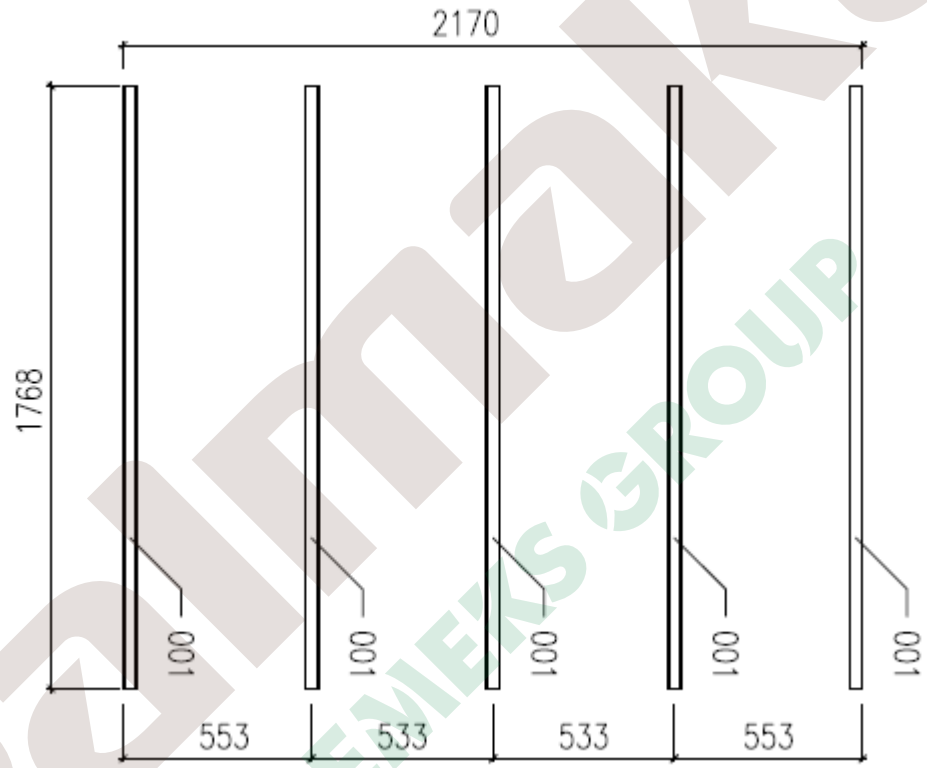
drill

ADVICE: To avoid splinters, we recommend that you wear the corresponding protective gloves during the assembly process.

We wish you total success with the garden house installation and much joy with this house for many years to come!

2 Installation manual

Begin by choosing a suitable location for the house. Make sure that there is enough space around the house both for playing and for regular inspection and maintenance of the house (recommended: at least 1 metre on all sides).
Since the foundation joists are in constant contact with the ground they must be treated with a special wood preservative.
Level the ground and install the foundation joists according to the drawing below:



3 Maintenance manual

It is recommended to inspect the house thoroughly every 6 months. Regular painting of the house will prolong its useful life substantially.
You should also check the condition of the roof to discover any leaks as early as possible. Eliminate leaks as you find them to prevent rainwater from damaging the roof and other wooden parts of the house.

Make sure that all screws and bolts are firmly fastened. In lengthy periods of dry weather wood can shrink and the screw/bolt spots attachments can become weak. Conduct regular checks and tighten the screws/bolts as necessary!

Be especially attentive when checking barrier and door attachments.

Montage-, Aufbau- und Wartungsanleitung

Spielhaus ELBD16-2218

Breite 220 x Tiefe 180 cm
Bohlenstärke 16 mm

WARNUNG:

Das Produkt ist für den häuslichen Gebrauch im Freien bestimmt!
Für den Gebrauch für Kinder ab dem 3. Lebensjahr und mit einem Gewicht von bis zu 50 kg!
Benutzung vom Schlafboden: maximal 2 Kinder gleichzeitig!
Die Nutzung durch Kinder unter 3 Jahren ist verboten, Sturzrisiko!
Das Produkt wird in Einzelteilen geliefert, die Montage ist von einem Erwachsenen auszuführen!
Das Klettern auf die Barrieren und das Dach des aufgebauten Hauses ist verboten!
Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen!

Achtung! **Das Dachdeckungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten. Vor der Ingebrauchnahme des Hauses sollten Sie ein geeignetes Dachdeckungsmaterial (Bitumenschindeln oder Rollmaterial) beschaffen und dieses entsprechend der Anleitung des Herstellers montieren! Es ist nicht erlaubt, das Haus ohne Dachdeckung im Regen stehen zu lassen, dies würde das Ende der Gewährleistung bedeuten!**

1 Montageanleitung

Sehr geehrter Kunde,

es freut uns, dass Sie sich für unser Gartenhaus entschieden haben!

Es ist wichtig, diese Aufbauanleitung vollständig durchzulesen, bevor Sie mit dem Aufbau Ihres Blockhauses beginnen! So vermeiden Sie Probleme und unnötigen Zeitverlust.

Tipps:

- Lagern Sie den Bausatz bis zur endgültigen Montage trocken und nicht direkt auf dem Erdboden, geschützt vor Witterungseinflüssen (Nässe, Sonneneinwirkung, etc.). Ware bitte nicht in einem geheizten Raum aufbewahren!
- Achten Sie bei der Standortwahl darauf, dass das Blockhaus nicht extremen Witterungsbedingungen (Gebiete mit starkem Wind) ausgesetzt ist, gegebenenfalls sollten Sie das Blockhaus zusätzlich mit dem Fundament verankern.

Gewährleistung

Ihr Haus besteht aus hochwertigem nordischen Fichtenholz und wird unbehandelt geliefert. Wenn es trotz unserer sorgfältigen Werkskontrolle zu Reklamationen kommen sollte, legen Sie Ihrem Fachhändler den ausgefüllten Kontrollschein mit Ihrer Einkaufsrechnung vor!

WICHTIG: Bitte unbedingt die Dokumentation aufbewahren! Auf dem Kontrollschein finden Sie die Kontrollnummer des Hauses. Es ist möglich die Reklamation nur dann als Garantiefall zu behandeln, wenn Sie die Kontrollnummer Ihrem Fachhändler weitergeben!

Abweichungen die keinen Reklamationsgrund darstellen:

- Holz ist ein Naturprodukt, daher gehören die naturgegebenen Beanstandungen nicht unter Garantie.
- Materialreklamationen werden nicht akzeptiert, wenn bereits ein Anstrich erfolgte!
- Äste die mit dem Holz fest verwachsen sind.
- Holzverfärbungen, ohne das dadurch die Lebensdauer beeinflusst wird.
- Risse /Trockenrisse die nicht durchgehend sind und nicht die Konstruktion beeinflussen.
- Verdrehungen des Holzes vorausgesetzt es lässt sich noch verarbeiten.
- An den nicht sichtbaren Seiten von Dach- und Fussbodenbrettern können die Bretter ungehobelt sein, es können Farbunterschiede und Baumkanten vorkommen.
- Spätere Reklamation durch unsachgemässe Montage, Absacken des Hauses durch unsachgemässe Fundamente und Gründungen sind ausgeschlossen.
- Eigene Veränderungen am Haus wie z.B. Verzug von Bohlen und Fenstern/Türen durch fehlenden Holzanstrich oder Aufbau, die zu starre Befestigung der Sturmleiste, Verschrauben der Türrahmen mit den Blockbohlen usw., sind ausgeschlossen.

Ansprüche auf Gewährleistung beschränken sich auf den Austausch von fehlerhaftem Material. Alle weiteren Ansprüche sind ausgeschlossen!

Anstrich und Pflege

Holz ist ein Naturprodukt und arbeitet unterschiedlich. Merkmale wie grobe und feine Maserungen, Farbschattierungen und Veränderungen sowie Verwachsungen haben Ihren Ursprung im Wuchs des Baumes. Sie sind bei Hölzern, die in der freien Natur wachsen, normal und deshalb nicht als Fehler, sondern vielmehr als Eigentümlichkeit des Naturwerkstoffes Holz anzusehen.

Das unbehandelte Holz (ausser Lagerhölzer) wird nach einiger Zeit vergrauen, kann verbläuen und verschimmeln. Um ihr Blockhaus zu schützen, sollten Sie es mit geeigneten Holzschutzmitteln behandeln.

Achtung! **Das Haus wird unbearbeitet geliefert. Verwenden Sie Farben und Imprägnierungsmittel, die nicht die Ausbreitung von Feuer begünstigen, um die Feuergefahr zu verringern! Verwenden Sie Farben und Imprägnierungsmittel auf Wasserbasis, vermeiden Sie Produkte auf Lösemittelbasis!**

Lassen Sie sich ausführlich bei Ihrem Fachhändler über den Holzschutz für unbehandelte Nadelhölzer beraten.

Der Gebrauch von Farben und Lacken mit Flammenausbreitungsgeschwindigkeit über 30mm/s ist nicht erlaubt.

Nach dem Aufbau empfehlen wir Ihnen die Aussenhaut (ohne Dach) zu grundieren, sobald diese trocken ist sollten Sie das Haus mit einer Holzlasur streichen, die das Holz vor Feuchtigkeit und UV-Strahlung schützt.

Beim Anstrich benutzen Sie hochwertiges Werkzeug und Farbe, beachten Sie die Sicherheits- und Verarbeitungshinweise des Farbenherstellers. Streichen Sie nie in praller Sonne oder beim regnerischen Wetter.

Durch einen regelmässigen Anstrich beeinflussen Sie im Wesentlichen die Lebensdauer Ihres Gartenhauses. Wir empfehlen Ihnen auch eine halbjährliche Inspektion des Gartenhauses.

Vorbereitung zum Aufbau

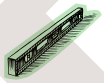
Werkzeuge und Vorbereitung der Details

Beim Aufbau brauchen Sie Folgendes:

Montagehelfer

Stehleiter

Hammer

 Wasserwaage

Schraubenzieher

Säge

Messer

Bandmass

Zange

Bohrer

HINWEIS: Um Verletzungen durch eventuelle Holzsplitter zu vermeiden, tragen Sie bitte während der Montage entsprechende Schutzhandschuhe.

Wir wünschen Ihnen nun viel Spass und Erfolg beim Aufbau und jahrelange Freude mit Ihrem Gartenhaus!

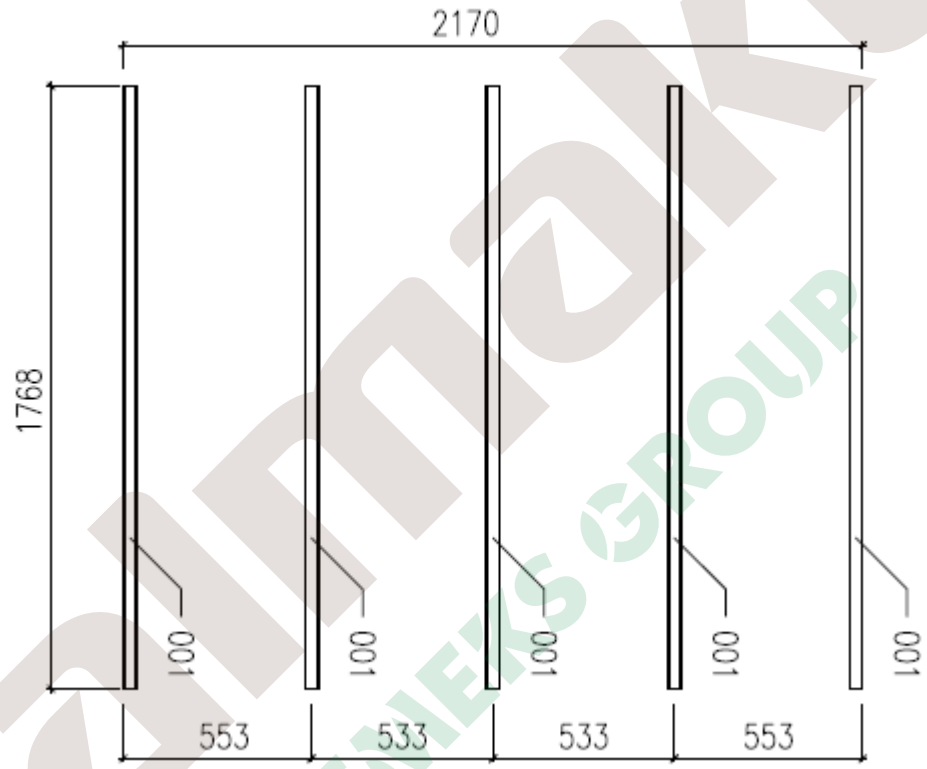
Palmako LEMIEKS GROUP

2 Aufbauanleitung

Zuerst wählen Sie einen geeigneten Standort für das Haus. Achten Sie darauf, dass um das Haus genügend Platz zum Spielen sowie zur regelmäßigen Prüfung und Wartung des Hauses bleibt (empfehlenswert mindestens 1 m von jeder Seite).

Da die Unterbauhölzer sich im direkten Erdkontakt befinden, müssen die unbedingt mit einem geeigneten Holzschutzmittel behandelt werden.

Ebnen Sie den Untergrund und legen Sie die Unterbauhölzer wie folgt zusammen:



3 Wartungsanleitung

Wir empfehlen Ihnen, das Haus einmal im Halbjahr sorgfältig zu prüfen. Das regelmäßige Anstreichen verlängert die Lebensdauer Ihres Gartenhauses wesentlich.

Kontrollieren Sie ebenso den Zustand der Dachdeckung, um mögliche Lecks frühzeitig zu erkennen. Bei Lecks sind diese zu beseitigen, damit Wasser das Dach und andere Holzteile des Hauses nicht schädigt.

Kontrollieren Sie die Befestigung von Schrauben und Schlossschrauben. Unter den Bedingungen einer lange anhaltenden Trockenperiode kann Holz austrocknen und die Befestigungen von Schrauben können sich lockern. Kontrollieren Sie die Befestigung der Schrauben regelmäßig und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.

Besonders sorgfältig sind die Befestigung der Barrieren und der Tür zu prüfen.

Assemblage, manuel de montage et d’entretien

Maison de jeu ELBD16-2218

Largeur 220 x Profondeur 180 cm
Épaisseur des murs 16 mm

IMPORTANT :

Conçue pour une utilisation extérieure !
Pour les enfants à partir de l’âge de 3 ans et ne pesant pas plus de 50 kg !
La mezzanine supporte le poids de deux enfants !
Les enfants de moins de 3 ans n’ont pas le droit d’y jouer à cause du risque de chutes !
Le produit est livré démonté et il doit être assemblé par un adulte !
Il n’est pas permis de monter sur les barrières et le toit de la cabane assemblée !
Ne peut être utilisée que seulement sous la surveillance d’un adulte !

Attention ! **Le kit fourni n’inclut aucun matériau de couverture de toit. Avant de commencer à utiliser la cabane, vous devez obtenir un matériau de couverture de toit adapté (bardeaux ou rouleaux bitumeux) et l’installer selon les instructions du fabricant ! Il n’est pas recommandé de laisser la cabane sous la pluie sans couverture de toit et cela annulera la garantie !**

1 Assemblage

Cher client,

Nous sommes heureux que votre choix se soit porté sur notre maison de jardin!

Il est important de lire entièrement cette notice de montage avant de commencer la construction de votre maisonnette en poutres! Vous vous éviterez ainsi des problèmes et des pertes de temps inutiles.

Conseils:

- Avant son montage définitif, entreposez le kit de construction au sec et pas directement sur la terre, en le protégeant contre les intempéries (humidité, rayonnement du soleil, etc.). Ne pas conserver la marchandise dans un local chauffé!
- Au moment de choisir l'endroit de montage, veillez à ce que la maisonnette en poutres ne soit pas exposée à des conditions atmosphériques extrêmes (zones exposées à des vents forts). Le cas échéant, il serait bon d'ancrer la maisonnette en poutres dans des fondations.

Garantie

Votre maisonnette est réalisée en bois d'épicéa nordique de haute qualité et elle vous est livrée non traitée. Si elle devait donner lieu à des réclamations, malgré les soins apportés à notre contrôle en usine, nous vous demandons de remettre à votre revendeur spécialisé le bon de contrôle rempli et votre facture d'achat!

IMPORTANT: Veuillez impérativement conserver la documentation! Vous trouverez sur le bon de contrôle le numéro de contrôle de la maisonnette. La réclamation ne peut être traitée dans le cadre de la garantie que si vous communiquez le numéro de contrôle à votre revendeur spécialisé!

Ecarts qui ne constituent pas un motif de réclamation:

- Le bois est un produit naturel, ce qui fait que les réclamations reposant sur des phénomènes naturels ne tombent pas sous le coup de la garantie.
- Les réclamations concernant les matériaux ne sont pas acceptées si une peinture a déjà été appliquée!
- Nœuds qui sont inhérents au bois.
- Décolorations du bois qui n'exercent pas d'influences sur la durée de vie.
- Fissures / fentes de retrait qui ne sont pas traversantes et qui n'exercent pas d'influences sur la construction.
- Déformations du bois, sous réserve qu'il puisse encore être mis en œuvre.
- Sur les faces non visibles des planches du toit et du plancher, il se peut que les planches ne soient pas rabotées, on peut observer des différences de couleur et des flaches.
- Une réclamation tardive résultant d'un montage incorrectement réalisé, d'un affaissement de la maisonnette par suite de fondations et de soubassements incorrectement réalisés, est exclue.
- Une réclamation suite à des modifications apportées de son propre chef à la maisonnette, comme par exemple une déformation des madriers et des fenêtres/portes par suite d'une peinture du bois ou d'une construction insuffisantes, la fixation trop rigide du contreventement, le vissage des dormants sur les madriers, etc., est exclue.

Les recours en garantie se limitent au remplacement du matériel défectueux. Tous les autres recours sont exclus!

Peinture et entretien

Le bois est un produit naturel qui travaille de façon variable. Des caractéristiques telles que les madrures grossières et fines, les nuances de couleurs et les modifications, de même que les imbrications, ont leur origine dans la croissance du bois. Dans le cas de bois qui poussent en pleine nature, ces caractéristiques sont normales et ne doivent par conséquent pas être considérées comme des défauts mais, au contraire, comme une particularité de ce matériau naturel qu'est le bois.

Au bout de quelque temps, le bois non traité (à l'exception des longrines) prendra une teinte grise, il pourra bleuir et moisir. Pour protéger votre maisonnette en poutres, il convient que vous le traitiez avec des produits de protection du bois appropriés.

Attention ! **La cabane est fournie sans produits élaborés. Pour réduire le risque d'incendie vous devez utiliser des peintures ou des produits d'imprégnation qui empêchent le feu de se propager ! Utilisez des peintures ou des produits d'imprégnation aqueux et évitez les produits à base de solvant!**
Faites-vous conseiller de façon détaillée par votre revendeur spécialisé quant à la protection à utiliser pour les conifères non traités.

Il n'est pas permis d'appliquer de la peinture et de la laque sur les surfaces où la vitesse de propagation du feu est supérieur à 30mm/s

Une fois le montage effectué, nous vous conseillons de revêtir l'extérieur (sans le toit) d'un apprêt. Dès que cet apprêt sera sec, vous devrez revêtir votre maison d'un glacis pour bois qui protégera le bois contre l'humidité et le rayonnement ultraviolet.

Pour la peinture, n'utilisez qu'un outillage et une peinture de haute qualité, et respectez les consignes de sécurité et de mise en œuvre du fabricant de peintures. Ne peignez jamais en plein soleil ou lorsque le temps est à la pluie.

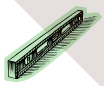
En refaisant régulièrement la peinture, vous augmentez sensiblement la durée de vie de votre maison de jardin. Nous vous conseillons également une inspection semestrielle de votre maison de jardin.

Préparation au montage

Outils et préparation des détails

Pour le montage, vous avez besoin du matériel suivant:

une personne pour vous aider au montage

 niveau à bulle d'air

couteau

echelle double

tournevis

mètre-ruban

marteau

scie

pince

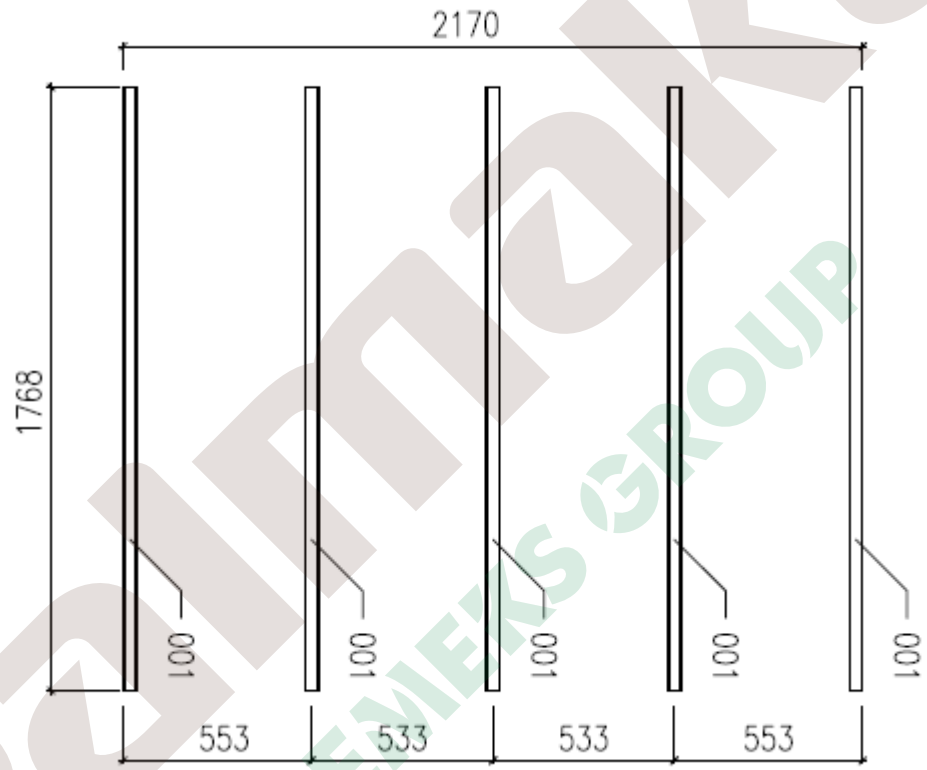
foret

REMARQUE: Pour éviter les blessures provoquées par d'éventuels éclats de bois, nous vous demandons de porter des gants de protection correspondants lors du montage.

Nous vous souhaitons beaucoup de moments heureux, une installation réussie et beaucoup d'années joyeuses dans votre maisonnette!

2 Manuel de montage

Commencez en choisissant un emplacement adapté pour la cabane. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace autour de la cabane pour le jeu et pour l'inspection and l'entretien régulier de la cabane (recommandé : au moins 1 mètre sur tous le côtés).
Les solives de fondations étant en contact permanent avec le sol, il est nécessaire de les protéger avec un produit spécifique.
Faite une mise à niveau est installer les solives de fondation comme indiqué sur le plan ci dessous:



3 Manuel d'entretien

Il est recommandé d'inspecter la cabane soigneusement tous les 6 mois. Une application régulière de peinture prolongera substantiellement sa durée de vie utile.

Vous devez aussi vérifier l'état du toit pour découvrir toutes fuites aussi tôt que possible. Éliminez les fuites lorsque vous les trouvez pour empêcher l'eau de pluie d'abimer le toit et les autres pièces en bois de la cabane.

Assurez-vous que toutes les vis et les boulons sont fermement fixés. Lors de longues périodes de temps sec, le bois peut se contracter et les endroits où les vis/boulons sont situés devenir branlants. Effectuez des vérifications régulières et serrez les vis/boulons comme nécessaire !
Faites particulièrement attention lorsque vous vérifiez les fixations de la barrière et de la porte.

Montaje, instalación, y mantenimiento

Caseta infantil ELBD16-2218

220 de ancho x 180 cm de profundidad
Espesor de pared 16 mm

CUIDADO:

¡Para uso casero en patios o jardines!
¡Para niños desde 3 años de edad no más de hasta 50 kg de peso!
¡El área para dormir soporta un máximo de 2 niños a la vez!
¡Prohibido para niños de menos de 3 años, peligro de caída!
¡El producto se entrega en piezas, debe ser armado por un adulto!
¡Se prohíbe subir a las vayas o al techo de la casa armada!
¡Usar solamente bajo supervisión de un adulto!

¡Atención! **El paquete no incluye cubierta para el techo. Antes de empezar a usar la casa obtenga un material adecuado para el techo (teja o tela asfáltica) e instálelo según las instrucciones del fabricante. La casa sin techo no se debe dejar bajo la lluvia, esto causaría la anulación de la garantía.**

1 Manual de montaje

Estimado cliente,

¡Nos alegra que haya elegido una casita nuestra!

¡Por favor, lea atentamente el manual de montaje antes de empezar a armarla! Esto le evitará problemas y pérdida de tiempo.

Recomendaciones:

- Hasta que empiece a armar la casa mantenga el paquete en su embalaje y en un lugar seco evitando el contacto directo con el suelo, protéjalo de la intemperie (humedad, sol, etc.) ¡No deje el paquete en lugares calientes!
- Al seleccionar la ubicación de la cabaña en su jardín, evite lugares donde quede expuesta a efectos fuertes de la intemperie (nevadas o vientos fuertes), en caso contrario será necesario fijar la casa al suelo (por ejemplo, con anclajes).

Garantía

Su casita está hecha de abeto de alta calidad y se entrega al natural (sin pulir). Si, a pesar de nuestras minuciosas inspecciones, descubriese defectos, presente llene la ficha de control y preséntela al vendedor junto con la factura.

ATENCIÓN: ¡Por favor, conserve la documentación adjunta al paquete! La ficha de control incluye el número de serie de la casita. ¡Sus quejas serán atendidas solamente si suministra al vendedor el número de control de su casita!

La garantía no cubre:

- Peculiaridades naturales de la madera
- Piezas que hayan sido pintadas (tratadas con preservantes)
- Piezas con nudos que no afectan la estabilidad de la casita
- Piezas con diferentes tonos de color debidos a la estructura de la madera y que no afectan su vida útil
- Piezas con pequeñas grietas/fisuras (causadas por el secado) que no atraviesan la piezay no afectan la estructura de la casita
- Piezas de madera torcidas que pueden ser usadas en la casa
- Tablas del techo o suelo que, en su superficie oculta, puedan tener zonas sin pulir, variaciones de color o desgastes
- Problemas provocados por el montaje incompetente de la casita o hundimiento de la casita debido a cimentación deficiente
- Problemas causados por alteraciones arbitrarias en la casa, como deformación de las piezas de madera o de las ventanas o puertas como consecuencia del tratamiento incompetente de la madera; ajuste excesivo de los ganchos de tormenta, atornillado de los marcos de las puertas a los troncos de las paredes, etc.

Las reclamaciones por problemas cubiertos por la garantía se limitan a reemplazar los materiales deficientes / defectuosos. ¡No se aceptan otras reclamaciones!

Pintura y mantenimiento de la casa

La madera es un material natural que crece y se adapta a las condiciones climáticas. Grietas pequeñas o grandes, diferencias y cambios en los matices de colores y sus alternancias estructurales no son fallas, sino resultados del crecimiento y de las características de la madera como material natural.

Con el tiempo la madera sin procesar (excepto las vigas de cimentación) y sin usar se vuelve gris o azul y criar moho. Proteja su casa tratándola de inmediato con un preservante de maderas.

¡Atención! **La casa se entrega sin acabado. Use pintura o revestimiento a prueba de fuego para reducir el peligro de incendio. Use pinturas y revestimientos a base de agua, evite los productos a base de solventes.**
Consulte a un experto en relación a las pinturas para madera áspera de coníferas y siga las instrucciones del fabricante de la pintura.

No es permitido aplicar a la caseta barniz o pintura en cuya superficie la velocidad de la llama es más de 30mm/s.

Después de armar la casa recomendamos, para su acabado final, usar pintura protectora para exteriores para evitar daños por humedad y radiación UV.

Al pintar su casa utilice únicamente herramientas y pinturas de alta calidad, siga los manuales de pintura y las instrucciones de seguridad y uso del fabricante. No se debe pintar bajo luz solar intensa o bajo la lluvia. Consulte un especialista sobre pinturas para madera suave no procesada y siga las instrucciones del fabricante de la pintura.

Pintando la casa apropiadamente prolongará considerablemente su vida útil. Se recomienda revisar cuidadosamente de la cabaña cada seis meses.

Preparativos para el ensamblado

Herramientas y la preparación de los componentes

Para montar la casa se necesita lo siguiente:

Ayudante

Escalera

Martillo

Nivel

Destornillador

Sierra

Cuchillo

Metro

Alicate

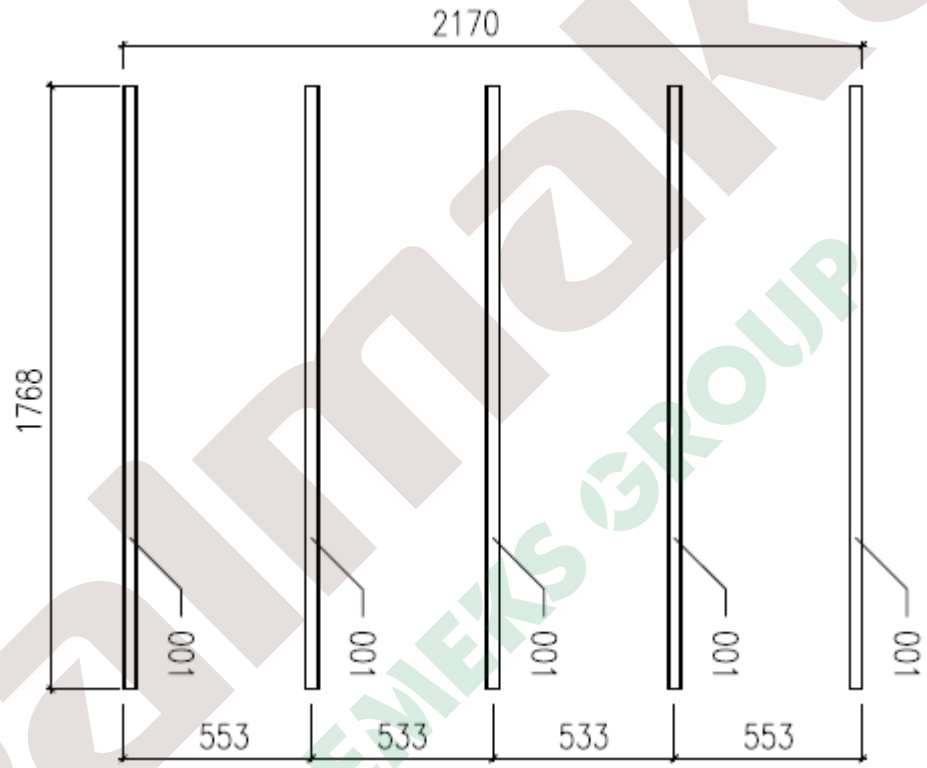
Taladro

Consejo: Para protegerse de las astillas se recomienda usar guantes protectores durante el trabajo.

¡Le deseamos éxito en el montaje de su casa y que la disfrute por muchos años!

2 Instrucciones de instalación

Primero seleccione una ubicación adecuada para la casa. Asegúrese de dejar suficiente espacio para jugar alrededor de la casa, así como espacio para inspecciones regulares y para mantenimiento (se recomienda un mínimo de 1 m a cada lado).
Porque los rastreles de cimentación están constantemente en contacto con el suelo, se tiene que tratarlos con un protector de madera especial.
Nivele el suelo y coloca los rastreles según el plano.



3 Instrucciones de mantenimiento

Recomendamos revisar cuidadosamente la casa cada seis meses. El pintar regularmente la casa prolongará considerablemente la vida útil de su casita de jardín.

Revise también el techo para evitar goteras. Repare las goteras que haya para que el agua no dañe el techo u otras partes de madera de la casa.

Compruebe que los tornillos y pernos estén ajustados. Los periodos secos prolongados pueden secar la madera haciendo necesario volver a ajustar los tornillos. Compruebe regularmente los tornillos y ajústelos si es necesario!
Se debe poner especial atención a los fijadores de las vayas y de la puerta.

Manuale di montaggio, istallazione e manutenzione

Casetta per bambini ELBD16-2218

Larghezza 220 x Profondità 180 cm
Spessore delle pareti 16 mm

IMPORTANTE:

Il prodotto va utilizzato esclusivamente all'aperto!
Il prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore ai tre anni e peso superiore ai 50 kg!
La zona notte non può essere occupata simultaneamente da più di 2 bambini.
L'utilizzo del prodotto è vietato ai bambini di età inferiore ai tre anni, pericolo di caduta!
Il prodotto viene fornito in dettagli separati e deve essere montato da un adulto!
È vietato arrampicarsi sulle balaustre ed il tetto del prodotto montato!
Il prodotto va utilizzato esclusivamente sotto la supervisione di un adulto!

Importante! **Il kit di montaggio non include il materiale per la copertura del tetto. Prima di cominciare ad utilizzare la casetta procuratevi il materiale adatto alla copertura del tetto (rotolo o lastra di bitume) e montatelo seguendo le indicazioni del produttore! Va assolutamente evitata l'esposizione della casetta priva di copertura del tetto alla pioggia. Tale esposizione comporterebbe la fine della validità della garanzia!**

1 Manuale die montaggio

Gentile Cliente,

siamo veramente lieti che Lei abbia scelto la nostra casetta di legno per il Suo giardino!

E' importante leggere accuratamente le istruzioni prima di iniziare con il montaggio della Sua casetta di legno! In tal modo eviterà qualsiasi problema e perdita di tempo.

Consigli:

- Conservare il kit in luogo asciutto e non direttamente sul pavimento, protetto da agenti atmosferici (acqua, sole ecc.) fino al montaggio definitivo. Non conservare il prodotto in ambienti riscaldati !
- Nella scelta del luogo di collocamento, fare attenzione che la casetta non sia esposta a condizioni atmosferiche estreme (vento forte); eventualmente ancorare la casetta ulteriormente con le fondamenta.

Garanzia

La vostra casetta è stata realizzata con pregiato legno di abete rosso nordico e viene consegnata in stato non trattato. Qualora, nonostante il nostro accurato controllo in fabbrica, dovessero sorgere reclami, sarà necessario presentare al negoziante il certificato di controllo compilato insieme alla fattura d'acquisto!

IMPORTANTE: E' assolutamente necessario conservare la documentazione! Sul certificato di controllo è riportato il numero di controllo della casa. Reclami possono essere evasi in garanzia unicamente se comunicherete il numero di controllo al vostro negoziante!

<u>Divergenze che escludono motivo di reclamo:</u>

- Il legno è un prodotto naturale e pertanto le contestazioni relative allo stato naturale non rientrano nella garanzia.
- Reclami relativi al materiale non vengono accettati una volta verniciato!
- Rami cresciuti nel legno.
- Scolorimenti del legno che non influiscono sulla durata.
- Crepe /fessure non passanti che non compromettono la costruzione.
- Nodi nel legno a condizioni che possa ancora essere lavorato.
- Nei punti invisibili del tavolame tetto e pavimento sono ammesse tavole non piallate; sono inoltre ammesse differenze di colore e spigoli dell'albero.
- Reclami successivi dovuti a montaggio non conforme, cedimento della casetta a causa di fondamenta errate sono esclusi.
- *I reclami causati introducendo modifiche proprie alla casetta, p.es. deformazione di tavole e finestre/porte dovute ad un montaggio incompetente, fissaggio troppo rigido del listello antivento, avvitamento dei telai delle porte con le tavole di legno ecc., sono esclusi.*

Le rivendicazioni di garanzia sono limitate alla sostituzione del materiale difettoso. Ogni altra rivendicazione è esclusa!

Verniciatura e cura

Il legno è un prodotto naturale e si muova in modo diverso. Caratteristiche quali venature grosse e fini, sfumature di colore e cambiamenti nonché nodi sono dovuti alla crescita dell'albero. Sono del tutto normali nei legni che crescono all'aperto, e pertanto non sono da considerare difetti ma piuttosto una caratteristica del legno naturale.

Il legno non trattato (ad eccezione dei travetti) diventa grigio col tempo, può scolorirsi e fare la muffa. Per proteggere la vostra casetta di legno, è consigliabile trattarla con opportuni preservanti per legno.

Importante! **La casetta viene fornita senza rifiniture. Per diminuire il rischio di incendi utilizzate vernici o materiale impregnante che ostacolino la diffusione del fuoco! Utlizzate vernici e materiali impregnanti a base di acqua, evitate prodotti che contengano diluenti chimici!**

Farsi consigliare dettagliatamente dal venditore sulla protezione di legni di conifera non trattati.

Non è consentito di utilizzare lacche o vernici che in caso di incendio abbiano una velocità di propagazione della fiamma superiore a 30mm/s.

Dopo il montaggio, consigliamo di applicare uno strato di fondo sulla pelle esterna (senza tetto), non appena il medesimo si sarà asciugato, verniciare la casetta con una velatura per legno per proteggere il legno dall'umidità e dalle radiazioni UV.

Per la verniciatura, usare attrezzi e vernici di qualità e rispettare le istruzioni di sicurezza e applicazione del produttore della vernice. Non verniciare in pieno sole o in caso di pioggia.

Con una regolare verniciatura aumenterete notevolmente la durata della vostra casetta da giardino.
Consigliamo un'ispezione semestrale della casetta.

Preparazione al montaggio

Attrezzi e preparazione dei particolari

Attrezzi occorrenti:

aiutante

scala doppia

martello

livella a bolla d'aria

cacciavite

sega

coltello

metro

pinza

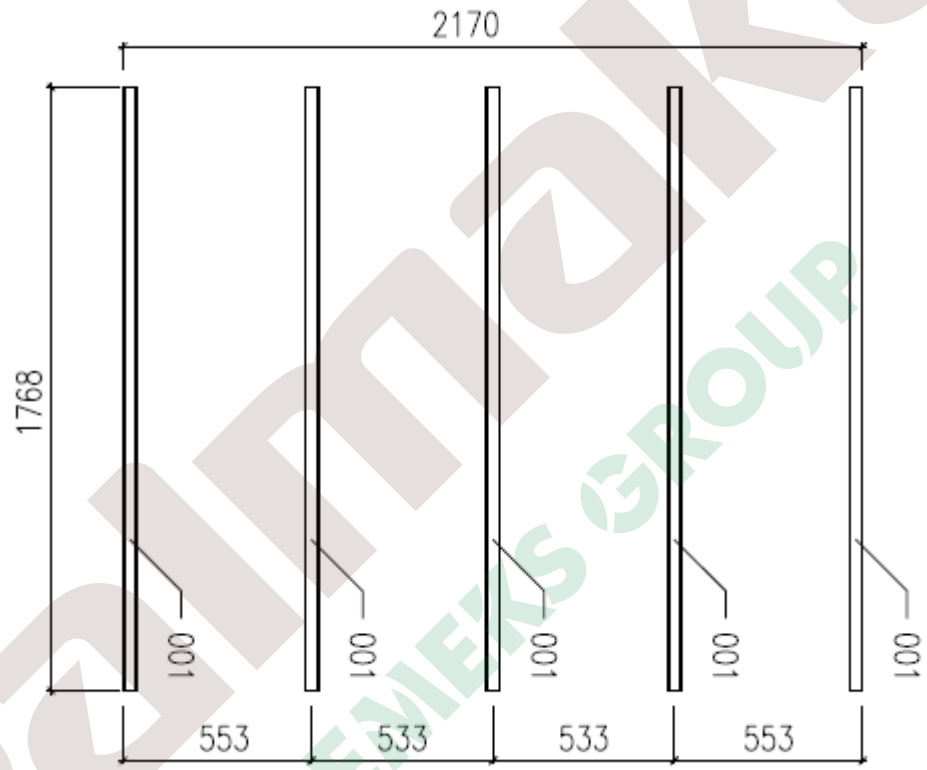
trapano

AVVERTENZA: Per evitare lesioni causate da eventuali schegge di legno, portare guanti di protezione durante il montaggio.

Vi auguriamo successo nel montaggio della casa e speriamo che la godrete per molti anni!

2 Istruzioni di montaggio

Per cominciare scegliete un luogo adatto alla casetta. Accertatevi che intorno alla casetta ci sia abbastanza spazio sia per il gioco dei bambini che per i regolari controlli e manutenzione della casetta (consigliabile almeno 1 m su ogni lato della casetta).
Poiché i travetti della base sono in permanente contatto con il terreno devono essere trattati con una sostanza speciale protettiva del legno.
Livellare il terreno e installare i travetti secondo il seguente disegno:



3 Istruzioni per la manutenzione

È consigliabile effettuare un controllo accurato della casetta una volta ogni sei mesi. Una regolare verniciatura della casetta aiuta a prolungarne notevolmente la durata.

Controllate regolarmente la copertura del tetto, in modo da scoprire per tempo eventuali infiltrazioni. Liquidate le infiltrazioni il più presto possibile per evitare danni al tetto e alle altri parti in legno della casetta.

Controllate che viti e bulloni siano ben stretti. In condizioni atmosferiche particolarmente secche, il legno si può asciguare restringendosi e provocando un allentamento delle viti. Effettuate regolari controlli e, in caso di allentamento, stringete le viti!

Controllate con particolare attenzione il fissaggio delle balaustre.

Handleiding voor montage, installatie en onderhoud

Speelhuisje ELBD16-2218

Breedte 220 x Diepte 180 cm
Wanddikte 16 mm

WAARSCHUWING:

Ontworpen voor gebruik buitenshuis!
Voor kinderen vanaf 3 jaar en niet zwaarder dan 50 kg!
Slaapgedeelte mag door maximaal 2 kinderen tegelijk worden gebruikt!
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar, gevaar op vallen!
Het product wordt gedemonteerd geleverd en moet worden door een volwassene worden gemonteerd!
Het is verboden om op de balustrade en het dak van het gemonteerde huisje te klimmen!
Mag alleen onder toezicht van een volwassene worden gebruikt!

Opmerking! **De geleverde kit bevat geen dakbedekking. Voordat u het huisje begint te gebruiken, moet u een geschikte dakbedekking voorzien (bitumen dakspanen of rollen) en deze volgens de instructies van de fabrikant monteren! Het wordt aanbevolen om dakbedekking op het huisje aan te brengen, anders zal de garantie vervallen.**

1 Montage

Geachte klant,

Wij zijn zeer verheugd dat U beslist heeft in het voordeel van ons tuinhuis!

Lees deze handleiding aandachtig alvorens te starten met de montage van het tuinhuis! U zal zo problemen voorkomen en geen tijd verliezen.

Aanbevelingen:

- Bewaar het bouwpakket op een droge plaats tot het volledig gebouwd is, maar niet in direct contact met de grond en beschermd tegen weersomstandigheden (vochtigheid, zonlicht, enz.). Bewaar het pakket niet in een verwarmde ruimte!
- Wanneer U de locatie kiest voor het tuinhuis, let er dan op dat het enerzijds niet onderhevig is aan extreme weersomstandigheden (plaatsen met zware sneeuwval of winden); anderzijds bevestigt U het huis best (bv. met ankers) aan de ondergrond.

Garantie

Uw huis is gemaakt van hoogwaardige spar en geleverd in natuurlijke (onbehandelde) vorm. Als, ondanks onze gedegen inspectie, U toch klachten zou hebben, stuur dan het ingevulde controleblad en de aankoopfactuur naar de verkoper..

OPGELET: Gelieve de bij Uw bouwpakket gevoegde documentatie te bewaren! Het controleblad bevat het controlenummer van Uw tuinhuis. We kunnen enkel klachten behandelen indien U het controlenummer aan Uw verkoper bezorgt!

<u>De garantie dekt niet:</u>

- Eigenaardigheden van hout als natuurlijk materiaal
- Houten reeds geschilderde delen (behandeld met een houtbeschermingsiddel)
- Knoesten in het hout die de stabiliteit van het tuinhuis niet in het gedrang brengen
- Kleurschakeringen veroorzaakt door verschillen in houtstructuur die de levensduur van het hout niet beïnvloeden.
- Houten afwerkingsstukken (veroorzaakt door het drogen) kleine scheuren en openingen die geen invloed hebben op de structuur van het tuinhuis
- Verwrongen houten afwerkingsstukken, als ze desondanks toch kunnen geïnstalleerd worden.
- Dak- en vloerpanelen die op verborgen plaatsen ongeschaafde plekken, kleurverschillen en taning kunnen vertonen.
- Klachten voortkomend uit een incompetente wijze van installeren van het tuinhuis of het naastgelegen huis tengevolge van een incompetente fundering.
- Klachten veroorzaakt door het aanbrengen van zelf-geïnitieerde wijzigingen, zoals het vervormen van houten details aan deuren/ramen tengevolge van incompetente behandeling van het hout; aan het tuinhuis, het te vast bevestigen van stormankers, deurlijsten die worden vastgeschroefd aan wand logs, etz.

De klachten gedekt door garantie zijn beperkt tot het vervangen van gebrekkig/foutief material. Alle andere vragen worden uitgesloten!

Tuinhuis, schilderen en onderhoud

Hout is een natuurlijk materiaal, zet uit en past zich aan aan de weersomstandigheden. Grote en kleine scheuren, kleurverschillen en – veranderingen, net als een veranderende houtstructuur zijn geen fouten, maar een resultaat van het uitzetten van het hout en van de aard van het hout als natuurlijk material.

Onbehandeld hout (behalve de funderingsbalken) kan grijs worden als het een tijd met rust wordt gelaten, het kan blauw en schimmelig worden. Om de houten details van Uw tuinhuis te beschermen, moet U ze onmiddellijk behandelen met een houtbeschermingsmiddel.

Opmerking! **Het huisje wordt zonder afwerkingsmateriaal geleverd. Om brandgevaar te verminderen, moet u verf of lakverf gebruiken die voorkomen dat het vuur verspreidt. Gebruik verf en lakverf op waterbasis en vermijd oplosmiddelhoudende producten.**

Raadpleeg een specialist met betrekking tot verven die geschikt zijn voor onbewerkt naaldhout en volg de instructies van de verffabrikant.

Het is niet toegestaan om het product te bedekken met lak of verf waarvan het vlamspreidend vermogen hoger is dan 30 mm/s.

Nadat het tuinhuis volledig is geassembleerd, bevelen we als finale afwerking het aanbrengen van een dekkende verf aan die het hout zal beschermen tegen vocht en UV-straling.

Gebruik bij het schilderen kwaliteitsgereedschap en –verven, Volg de bij de verf geleverde veiligheids-gebruikshandleiding. Schilder nooit een oppervlak in felle zon of bij regenweer.

Het degelijk schilderen van Uw tuinhuis zal de levensduur ervan aanzienlijk verlengen. We raden U aan het tuinhuis elke zes maanden grondig te inspecteren.

Voorbereiding voor montage

Gereedschappen en voorbereiding van de onderdelen

Om het tuinhuis te monteren, zal U volgende gereedschappen nodig hebben:

montagesteun

ladder

hamer

waterpas

schroevendraaier

zaag

mes

rolmeter

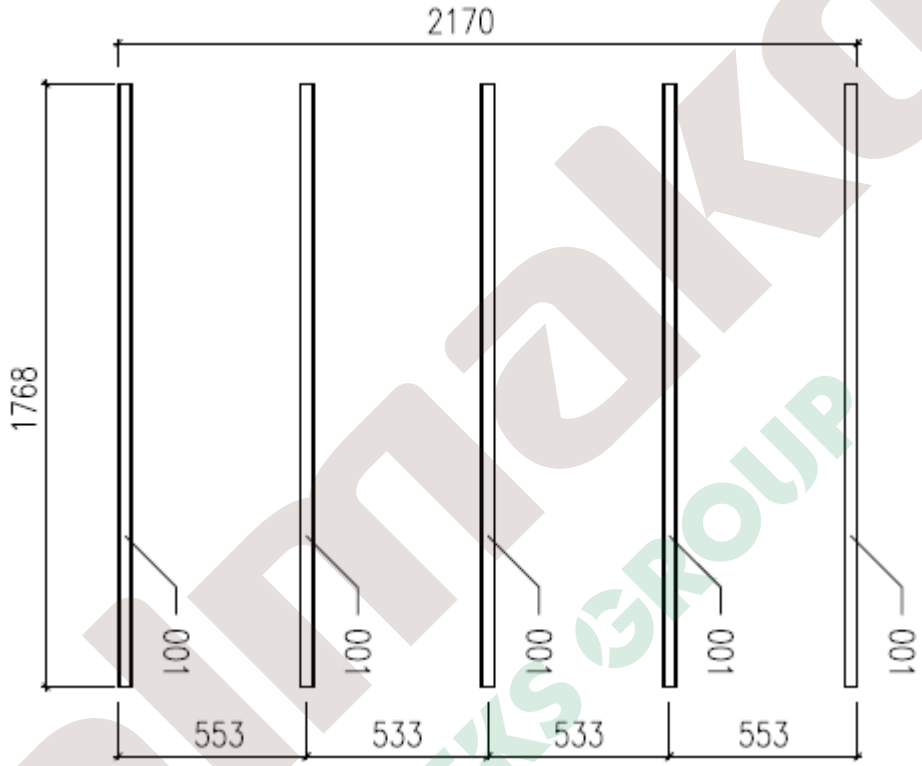
knijptang

boormachine

Raadgeving: Om splinters te vermijden, raden we U aan de overeenkomstige beschermende handschoenen te dragen tijdens het montageproces.

2 Installatie

Kies een geschikte locatie voor het huisje. Zorg dat er voldoende ruimte rond het huisje is, zodat de kinderen rondom het huisje kunnen spelen en voor regelmatige controle en onderhoud van het huisje (aanbevolen ruimte: ten minste 1 meter aan alle zijden).
Aangezien de fundering constant in contact is met de grond moeten deze punten met een speciaal conserveermiddel voor hout worden behandeld.
Maak de ondergrond waterpas en installeer de funderingsbalken volgens de onderstaande tekening:



3 Onderhoud

Het wordt aanbevolen om het huisje elke 6 maanden grondig te inspecteren. Als het huisje regelmatig wordt geschilderd, dan zal dit de levensduur aanzienlijk verlengen.
U moet ook de staat van het dak controleren om eventuele lekken zo vroeg mogelijk te ontdekken. Repareer lekken zo snel mogelijk, zodat regenwater het dak en andere houten onderdelen van het huisje niet kan beschadigen.

Controleer of alle schroeven en bouten stevig zijn aangedraaid. Bij lange droge periodes kan hout krimpen en kunnen de bevestigingspunten voor schroeven/bouten zwak worden. Controleer deze regelmatig en draai de schroeven/bouten aan, indien nodig!

Wees vooral alert bij het controleren van de balustrade en deuren.

Monterings- og vedlikeholdsmanual

Lekehus ELBD16-2218

Bredde 220 x dybde 180 cm
Veggtykkelse 16 mm

MERK!

- Til bruk utendørs i private enkelthusstander!
- For barn fra 3 år og med vekt opp til 50 kg!
- Sovedelen kan kun brukes av 2 barn om gangen!
- Ikke egnet for barn under 3 år på grunn av fallfare!
- Produktet leveres som byggesett, krever montasje av en voksen person!
- Ikke klatre på rekkverk og tak på et montert hus!
- Til bruk kun under oppsyn av voksne!

Husk!

Byggesettet inneholder ikke taktekke. Skaff egnet taktekke (shingel eller papp) og monter det i henhold til produsentens veiledning før huset tas i bruk! Dersom huset blir stående uten takdekke kan det medføre skade på materialene og vil kunne medføre bortfall av garantiansvar!

1 Montering

Kjære kunde,

det gleder oss at du valgte hagehuset vårt!

Les monteringsanvisningen grundig før du går i gang med å sette sammen huset! For å unngå problemer og bruk av unødig tid.

Husk:

- La huset være innpakket og oppbevar det på et tørt sted, ikke i direkte kontakt med bakken og godt beskyttet mot vær og vind (fuktighet, solskinn osv.), helt frem til arbeidet påbegynnes. Huspakken må ikke oppbevares i et oppvarmet rom!
- Kontrollerer leveransen mot delelisten for å se om alle delene er inkludert, før du starter monteringen. Sorter delene i samsvar med monteringsanvisningen og legg de fire sidene ut i forhold til monteringsrekkefølgen.

Garanti

Dette huset er fremstilt av høykvalitets gran (furu brukes i enkelte tilfeller) og leveres ubehandlet. Dette huset har gjennomgått en grundig inspeksjon. Dersom du likevel skulle ha grunn til reklamasjon, ber vi deg fylle ut kontrollskjema og sende det sammen med kjøpsbeviset og kvitteringen til forhandleren.

OBS: Sørg for å oppbevare all dokumentasjon som følger med huspakken! Husets serienummer er oppført på kontrollskjema. Vi kan kun behandle en reklamasjon dersom du sender husets serienummer til forhandleren!

Garantien dekker ikke:

- Særegenhet i treverket som et naturlig materiale
- Deler som allerede er behandlet (malt, grunnet)
- Deler av huset som inneholder hele kvister som ikke representerer en fare for husets stabilitet
- Variasjoner i fargetone som er forårsaket av forskjeller i trestrukturen og som ikke har betydning for treverkets levetid
- Deler av huset som sprekker på grunn av tørking, dvs. små sprekker/ riss som ikke er gjennomgående og som ikke påvirker husets struktur
- Deler av vridd tre som likevel kan monteres
- Tak- eller gulvplank som på skjulte overflater kan oppvise uhøvlede områder, fargeforskjeller og vankant
- Reklamasjoner fordi huset er blitt montert på ukyndig måte eller fordi huset siger på grunn av ukyndig utført fundament
- Reklamasjoner fordi det er blitt gjort endringer på huset på eget initiativ, som f.eks. formendringer på deler av tre eller dører/ vinduer. På grunn av ukyndig behandling av treverket; at stormavstivere er festet for stramt, dørkarmer er blitt skrudd inn i veggbord eller lignende.

Reklamasjonene som dekkes av garantien er begrenset til å omfatte erstatning av manglende/ feil materiale. Alle andre krav er utelukket!
Produsent forbeholder seg retten til å endre tekniske egenskaper ved produktet.

Maling og vedlikehold av hagehuset

Tre er et naturlig materiale som beveger og tilpasser seg i forhold til værforholdene. Større eller mindre sprekker, fargeforskjeller og endringer samt ulikheter i treets struktur er ikke feil, men et resultat av treets vekst og en særegenhet i treverket som et naturlig materiale.

Ubehandlet treverk blir grått hvis det blir værende ubehandlet over tid og kan bli blått og begynne å råtne. For å beskytte treverket i hagehuset, må det før montering behandles med grunning.

Vær oppmerksom! **Huset leveres av ubehandlet materiale. Bruk maling eller impregnering som ikke øker faren for brann og brannspredning! Bruk vannbasert maling og impregnering, unngå å bruke produkter som inneholder løsemidler!**

Forhør deg hos en malerspesialist når det gjelder hvilken maling som egner seg for ubehandlet myktre, og følg anvisningene fra produsenten.

Det er ikke tillatt å benytte malingsprodukter hvor eventuell hastighet på flammespredningen er høyere enn 30mm/s.

Når huset er ferdig montert, må det ferdige huset behandles med et værbestandig malingsstrøk utvendig som beskytter treverket mot fuktighet og UV-stråler.

Bruk maleredskaper og maling/ beis av høy kvalitet når du maler huset. Følg anvisningene på spannet og produsentens sikkerhets- og bruksanvisninger. Du må aldri male en overflate i sterkt sollys eller i regnvær.

Dersom huset er blitt malt på riktig måte, vil husets levetid forlenges betraktelig. Vi anbefaler at du inspiserer huset grundig hvert halvår.

Foreberedelse før montering

Verktøy og forberdelse før montering

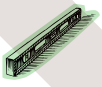
Du trenger følgende verktøy ved montering:

monteringshjelp

stige

hammer

drill

 vater

skrutrekker

sag

kniv

målebånd

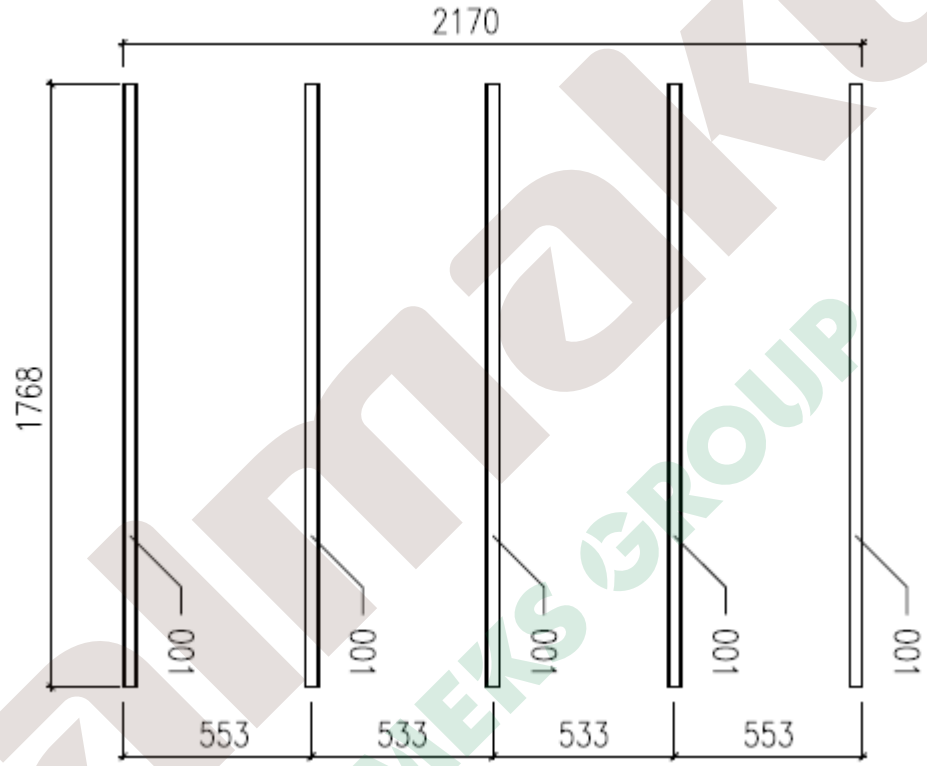
avbiter tang

OBS: For å unngå flis anbefaler vi bruk av hansker under monteringen.

Vi ønsker deg lykke til med det nye hagehuset og håper du får glede av det i mange år!

2 Installasjonveiledning

Velg først passende plassering for huset. Se at det blir tilstrekkelig med plass rundt huset til lekeplass og regelmessig befaring og vedlikehold (anbefales minimalt 1 m fra hver side).
Ettersom stolpene er i konstant kontakt med bakken og ikke er impregnert må de settes inn med et trebevaringsmiddel. Forhør deg hos en malingsforhandler for å finne riktig produkt til ubehandlet myktre. Rett opp grunnen og monter fundamentsbjelkene i henhold til tegningen under:



3 Vedlikeholdsmanual

Vi anbefaler deg å kontrollere huset nøye en gang hvert halvår. Regelmessig maling av huset forlenger lekehusets levetid betydelig.

Sjekk også tilstanden til taktekking for å oppdage mulige lekkasjer i tide. Reparer taket i tilfelle lekkasjer slik at vann ikke skader taket eller andre av husets tredeler.

Sjekk at skruer og bolter er ordentlig festet. Trevirke kan tørke sammen og skruene kan løsne i tilfelle langvarig tørrvær. Sjekk regelmessig og stram etter om nødvendig!

Sjekk festing av rekkverk og dør.

Kokoamis-, asennus- ja huolto-ohje

Leikkimökki ELBD16-2218

Leveys 220 x syvyys 180 cm

Seinän paksuus 16 mm

Palokko Lemmikkiryhmä

VAROITUS:

Suunniteltu ulkokäyttöön kotona!
Yli 3-vuotiaille lapsille, jotka painavat korkeintaan 50 kg!
Nukkumatilassa saa olla kerrallaan enintään 2 lasta!
Ei alle 3-vuotiaille putoamisvaaran vuoksi!
Tuote toimitetaan osina ja se tulee koota aikuisen toimesta!
Kootun mökin kaiteille ja katolle ei saa kiivetä!
Käyttö vain aikuisen valvonnassa!

Huom.! **Toimitus ei sisällä katon katemateriaalia. Ennen mökin käytön aloittamista sopiva katemateriaali (bitumipaanu tai huopa) tulee ostaa ja asentaa valmistajan ohjeiden mukaisesti! Mökkiä ei tule jättää sateeseen ilman katemateriaalia, sillä se johtaa takuun raukeamiseen!**

1 Kokoamisohje

Yleistä tietoa

Hyvä asiakas,

Olemme iloisia, että valintasi kohdistui tuotteeseemme!

Ole hyvä ja lue kokoamisohje huolellisesti ennen pystytyksen aloittamista! Tämä auttaa välttämään ongelmia ja säästää aikaa.

Suosituksia:

- Säilytä pystytystä odottava mökkipaketti kuivassa paikassa, joka ei ole suorassa kosketuksessa maan kanssa, ja säältä suojassa (kosteus, aurinko jne.). Älä pidä pakettia lämmitetyssä tilassa!
- Valitessasi mökille paikkaa varmista, ettei se tule joutumaan alttiiksi äärimmäisille sääoloille (voimakkaalle lumentulolle tai koville tuulille); muuten se tulee kiinnittää (esim. ankkureilla) maaperään.

Takuu

Mökkisi on valmistettu korkealuokkaisesta kuusesta ja toimitetaan luonnollisessa (käsittelemättömässä) muodossa. Mikäli perusteellisesta tarkastuksestamme huolimatta sinulla on tuotteesta huomautettavaa, ole hyvä ja toimita täytetty valvontailmoitus ja ostolasku tuotteen myyjälle.

HUOM! Muista säilyttää mökkipaketin mukana tulevat asiakirjat! Valvontailmoituksessa on tuotteen valvontanumero. Mahdollisten valitusten käsittely edellyttää, että mökin valvontanumero ilmoitetaan myyjälle!

Takuu ei kata seuraavia:

- Puun erikoispiirteet luonnonmateriaalina
- Puuosat, jotka on jo maalattu (käsitelty kyllästysaineella)
- Puuosien oksakohdat silloin, kun ne eivät vaaranna mökin vakautta
- Puun rakenteesta johtuvat sävyerot, jotka eivät vaikuta puun kestävyyteen
- Puuosissa olevat (kuivumisen aiheuttamat) pienet halkeamat/raot, jotka eivät mene puun läpi, eivätkä vaikuta talon rakenteeseen
- Taipuneet puuosat, jotka voidaan kaikesta huolimatta asentaa
- Katto- ja lattialaudat, joiden piiloon jäävällä puolella saattaa olla höyläämättömiä kohtia, värieroja tai vajaasärmiä
- Valitukset, jotka johtuvat mökin virheellisestä pystytyksestä tai puutteellisen perustuksen aiheuttamasta vajoamisesta
- Valitukset, jotka johtuvat mökkiin oma-aloitteisesti tehdyistä muutoksista, kuten taitamattomasta käsittelystä johtuva puuosien ja ovien/ikkunoiden vääntyminen; jäykisteiden liian tiukka asentaminen, ovenkarmien ruuvaaminen seinäpuihin yms.

Takuun piiriin kuuluvat huomautukset hoidetaan vaihtamalla viallinen/väärä materiaali uuteen. Muita mahdollisia vaateita ei huomioida!

Mökin maalaaminen ja huolto

Puu on luonnonmateriaali, joka laajenee ja elää sääolojen mukaan. Pienet ja suuret raot, värisävyerot ja -muutokset sekä puun rakenteen vaihtelu eivät ole virheitä, vaan ne johtuvat puun laajenemisesta ja luonnonmateriaalin ominaisuuksista.

Käsittelemätön puu (lattiapalkkeja lukuun ottamatta) muuttuu ajan myötä harmahtavaksi, ja saattaa sinertyä ja homehtua. Tämän vuoksi mökin puuosat tulee välittömästi suojata kyllästysaineella.

Huom! **Talo toimitetaan ilman koristuksia. Palovaaraa vähentääksesi käytä maaleja tai kyllästeitä, jotka estävät tulta leviämästä! Käytä vesiliukoisia maaleja ja yllästeitä, ja vältä liuotinpohjaisia tuotteita!**

Kysy asiantuntijalta käsittelemättömälle havupuulle sopivista maaleista ja noudata maalinvalmistajan ohjeita.

Tuotetta ei tule käsitellä lakalla tai maalilla, jonka pinnan liekinleviämisnopeus on yli 30 mm/s.

Mökin pystytyksen jälkeen se kannattaa käsitellä kauttaaltaan sään vaikutuksilta suojaavalla maalilla, joka suojaa puuta kosteudelta ja UV-säteilyltä.

Maalatessa käytä laadukkaita työvälineitä ja maaleja, noudata maalausohjetta sekä valmistajan turvallisuus- ja käyttöohjeita. Älä koskaan maalaa suorassa auringonpaisteessa tai sateella. Kysy asiantuntijalta käsittelemättömälle havupuulle sopivista maaleista ja noudata maalinvalmistajan ohjeita.

Asianmukainen maalaus pidentää rakennuksen käyttöikää huomattavasti. Suosittelemme, että tarkastat mökin huolellisesti joka kuuden kuukauden välein.

Pystytyksen valmistelu

Työkalut ja osien valmistelu

<u>Mökin pystyttämisessä tarvitaan seuraavia työkaluja:</u>

apulainen

vatupassi

veitsi

tikkaat

ruuvimeisseli

rullamitta

vasara

saha

pihdit

pora

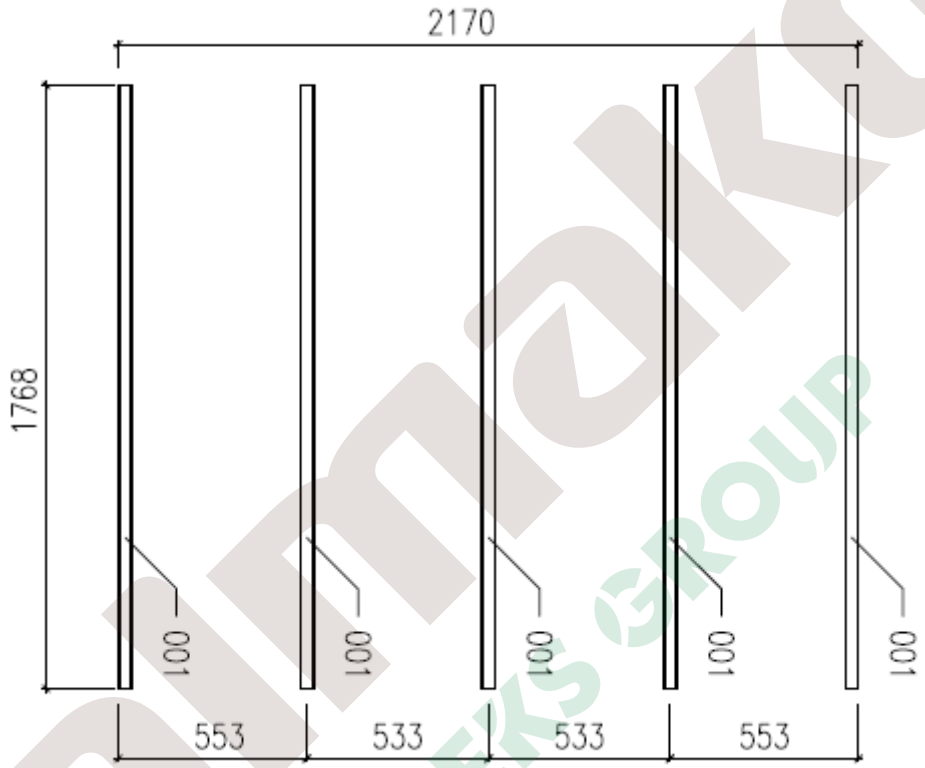
NEUVO: Tikkujen välttämiseksi käytä asianmukaisia suojakäsineitä kokoamisen aikana.

Toivotamme menestystä mökin kokoamisessa ja kosolti iloa sen parissa tulevina vuosina!

Palmako LEMEKS GROUP

2 Asennusohje

Aloita valitsemalla mökille sopiva paikka. Varmista, että mökin ympärille jää tarpeeksi tilaa leikkimistä, säännöllisiä tarkastuksia ja kunnossapitotöitä varten (suositus: vähintään 1 metri joka puolella).
Koska lattiapalkit ovat jatkuvassa kosketuksessa maan kanssa, ne tulee käsitellä erityisellä puunkyllästysaineella.
Tasoita maa ja asenna lattiapalkit alla olevan piirroksen mukaisesti:



3 Huolto-ohje

Mökki kannattaa tarkastaa huolellisesti joka 6 kuukauden välein. Säännöllinen maalaus pidentää käyttöikää huomattavasti.
Muista tarkastaa myös katon kunto, jotta mahdolliset vuodot havaittaisiin mahdollisimman pian. Tuki vuodot heti, jotta sadevesi ei pääse pilaamaan kattoa ja mökin muita puuosia.

Katso, että kaikki ruuvit ja pultit ovat tiukasti paikoillaan. Pitkinä kuivina kausina puu saattaa kutistua ja ruuvi/pulttikiinnitykset löystyä. Tarkasta säännöllisesti ja kiristä ruuveja/pultteja tarpeen mukaan!

Ole erityisen tarkka aita- ja ovikiinnitysten kanssa.

Monterings-, installations- och underhållsmanual

Lekstuga ELBD16-2218

Bredd 220 x Djup 180 cm

Väggtjocklek 16 mm

VARNING:

Konstruerad för användning utomhus!
För barn från tre års ålder och som inte väger över 50 kg!
Sovutrymmet får inte användas av fler än två barn samtidigt!
Barn yngre än tre år får inte använda lekstugan på grund av fallrisken!
Produkten levereras omonterad och måste monteras av en vuxen!
Det är inte tillåtet att klättra på det monterade husets räcken och tak!
Får enbart användas under uppsikt av en vuxen!

Se upp! **Den levererade byggsatsen innehåller inte något takbeläggningsmaterial. Innan du börjar använda huset måste du skaffa ett lämpligt tackbeläggningsmaterial (shingel eller papp av bitumen) och montera detta enligt tillverkarens anvisningar! Man bör inte låta huset stå utomhus i regn utan tackbeläggning, detta upphäver garantin!**

1 Monteringsmanual

Allmän information

Bäste kund,

Vi är glada för att du valt att skaffa ett trädgårdshus från oss!

Vänligen läs monteringsanvisningarna noggrant innan du påbörjar monteringen av huset! Du undviker därigenom problem och spiller ingen tid.

Rekommendationer:

- Förvara husets förpackning, tills det är färdigmonterat, på en torr plats, men inte i direkt kontakt med marken, skyddad från väder och vind (fukt, solljus, etc.). Förvara inte husets förpackning i ett uppvärmt utrymme!
- När du väljer plats för trädgårdshuset, försäkra dig om att huset inte utsätts för extrema väderförhållanden (områden med kraftigt snöfall eller vindar); i så fall bör du förankra huset (till exempel med jordankare) i marken.

Garanti

Ditt hus är tillverkat av gran av hög kvalitet och levereras i naturlig (obehandlad) form. Om du, trots vår noggranna besiktning, skulle ha några reklamationer, vänligen skicka den ifyllda kontrollblanketten och inköpsbeviset till vår återförsäljare.

SE UPP! Vänligen se till att behålla dokumentationen tillsammans med husets förpackning! Kontrollblanketten innehåller husets kontrollnummer. Vi kan enbart granska reklamationer om du skickar med husets kontrollnummer till återförsäljaren!

Garantin omfattar inte:

- Egenheter för trä som ett naturmaterial.
- Redan målade trädetaljer (behandlade med träskyddsmedel)
- Trädetaljer som innehåller hela kvistar som inte äventyrar husets stabilitet
- Variationer i färgton orsakade av olikheter i träets struktur som inte påverkar träets livslängd
- Trädetaljer som innehåller mindre sprickor/spalter (orsakade av torkning) som inte är genomgående och inte påverkar husets konstruktion
- Skeva trädetaljer som ändå går att montera
- Tak och golvbrädor som på sina dolda ytor kan ha vissa ohyvlade områden, färgskiftningar och -mattning
- Reklamationer på grund av oskicklig montering av huset eller sättningsskador på grund av en felaktigt uppförd grund
- Reklamationer orsakade av egna ändringar av huset, så som deformation av trädetaljer och dörrar/fönster på grund av ett oskickligt tillvägagångssätt vid montering av trädetaljer; fastsättning av stormbeslag för styvt, dörrkarmar som skruvas i väggreglar, mm.

Reklamationer som omfattas av garantin tillgodoses i den omfattningen att det bristfälliga/felaktiga materialet ersätts. Alla andra anspråk lämnas utan åtgärd!

Målning och underhåll av trädgårdshus

Trä är ett naturmaterial som växer och anpassar sig efter väderförhållanden. Större och mindre sprickor, förändringar och skiftningar i färgton, samt även förändringar i träets struktur är inte felaktigheter, utan ett resultat av träets tillväxt och egenheter för trä som ett naturmaterial.

Obehandlat trä (undantaget grundsyllar) blir gråaktiga efter att ha lämnats orörda ett tag, de kan bli blå och börja mögla. För att skydda trädetaljer på ditt trädgårdshus måste du omedelbart behandla dem med träskyddsmedel.

Se upp! **Huset levereras inte i slutbehandlat utförande. För att minska brandrisken bör du använda färger eller skyddsmedel som hindrar brand från att sprida sig! Använd vattenbaserade färger och skyddsmedel och undvik ösningsmedelbaserade produkter!**

Rådgör med en specialist om färger som lämpar sig för obehandlat barrträ och följ färgtillverkarens anvisningar.

Det är inte tillåtet att bestryka produkten med lack eller färg vars flamspridningshastighet är högre än 30mm/s.

Efter att huset är färdigmonterat, rekommenderar vi att slutbehandla det med en väderbeständig färg som skyddar träet från fukt och UV-strålning.

Använd redskap och färg av bra kvalitet vid målningen, följ användaranvisningen för färgen samt tillverkarens säkerhets- och användarinstruktioner. Måla aldrig en yta i starkt solljus eller vid regnväder. Rådgör med en specialist om färger som lämpar sig för obehandlat barrträ och följ färgtillverkarens anvisningar.

Husets livslängd förlängs avsevärt om det målas på rätt sätt. Vi rekommenderar att du besiktigar huset noggrant var sjätte månad.

Monteringsförberedelser

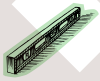
Verktyg och förberedelse av komponenter

För att montera trädgårdshuset behöver du följande verktyg:

monteringshjälp

stege

hammare

 vattenpass

skruvmejsel

såg

kniv

måttband

tång

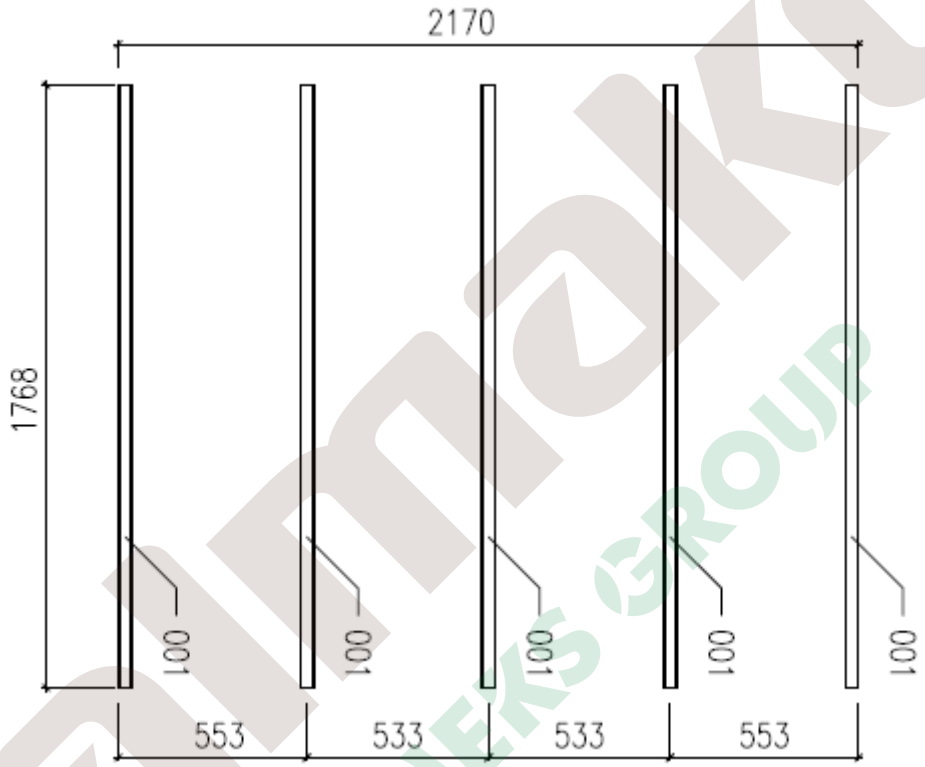
borr

RÅD: För att undvika att få stickor, rekommenderar vi att du använder arbetshandskar under monteringen.

Vi önskar dig lycka till med monteringen av trädgårdshuset och mycket glädje i många år framåt!

2 Installationsmanual

Börja med att välja ut en lämplig plats för huset. Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt huset för både lek och regelbunden besiktning och underhåll av huset (rekommendation: åtminstone en meter åt alla sidor).
Eftersom grundsyllarna ständigt har kontakt med marken måste dessa vara behandlade med ett specialmedel för träimpregnering.
Väg av marken och montera grundsyllarna i enlighet med ritningen nedan:

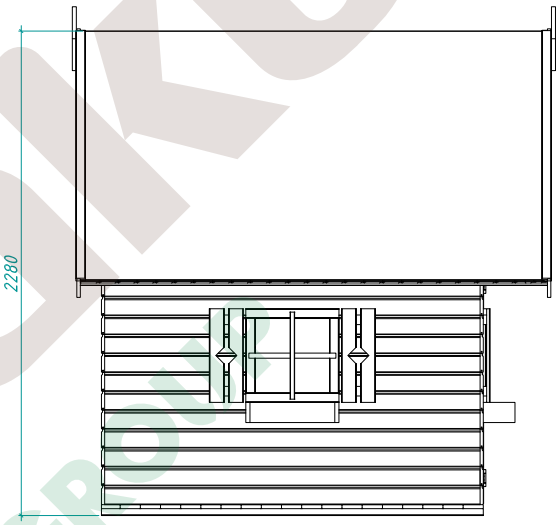


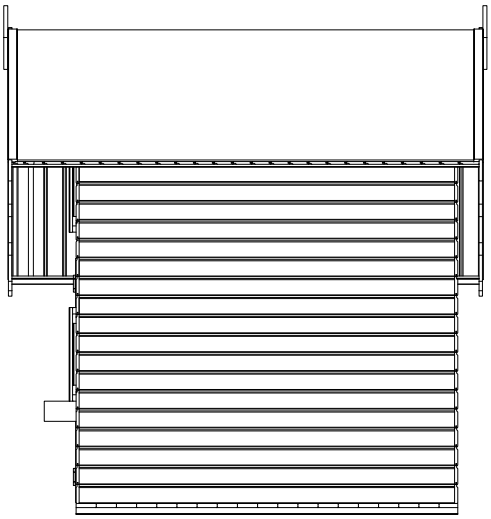
3 Underhållsmanual

Det rekommenderas att besiktiga huset noggrant var sjätte månad. Regelbunden målning av huset förlänger dess livslängd avsevärt.
Du bör även kontrollera takets tillstånd för att upptäcka eventuella läckage så tidigt som möjligt. Åtgärda läckage allt efter att du upptäcker dem för att förebygga vattenskador på taket och andra trädelar på huset.

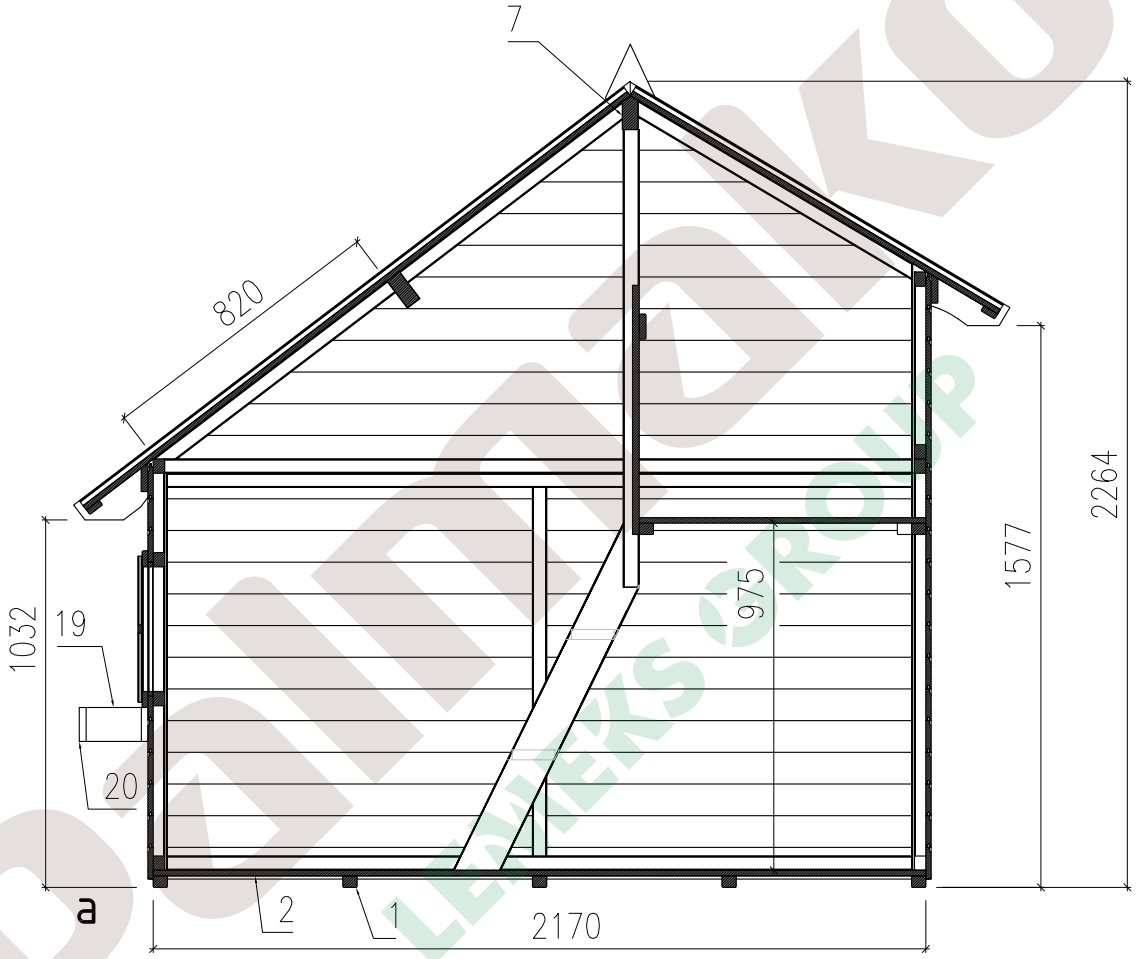
Försäkra dig om att samtliga skruvar och bultar sitter fast ordentligt. Vid längre tidsperioder med torrt väder kan trä krympa och skruv/bultförband kan bli försvagade. Utför regelbundna kontroller och dra åt skruvar/bultar om nödvändigt!

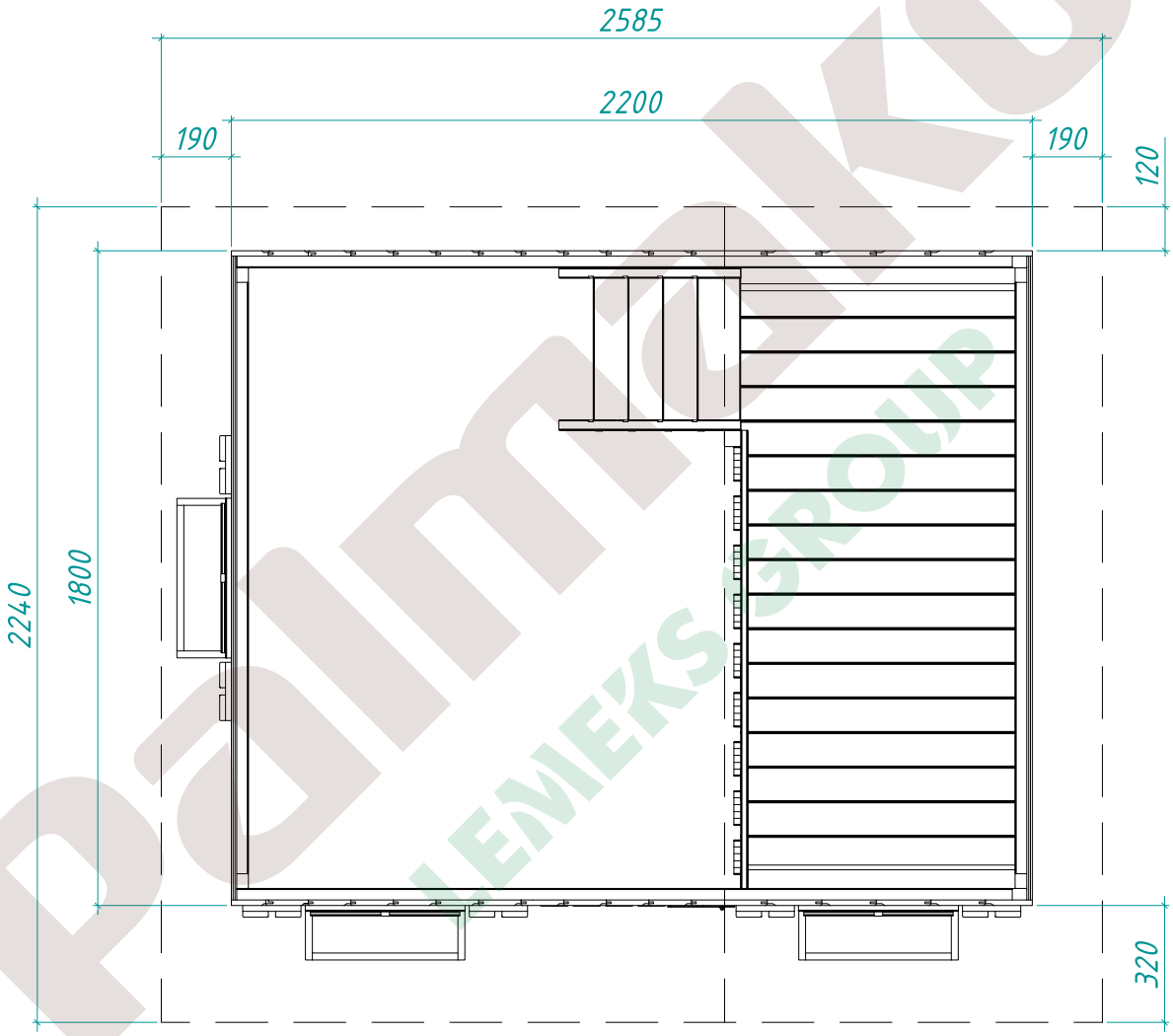
Var extra uppmärksam vid kontroll av fästen till dörrar och räcken.

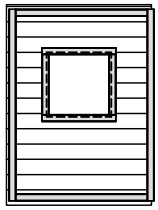
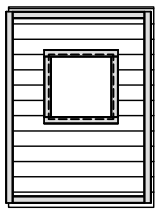
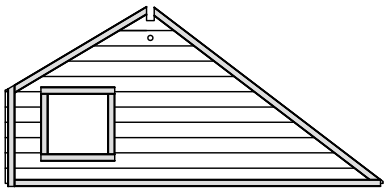
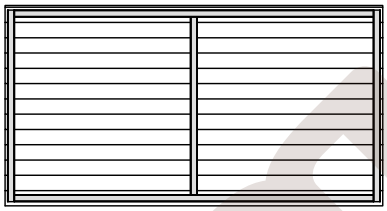
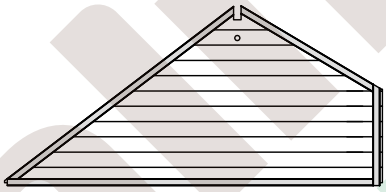
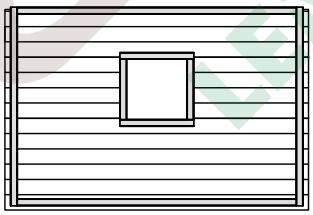
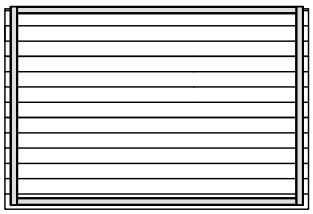
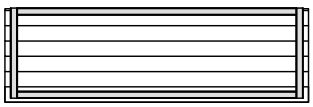




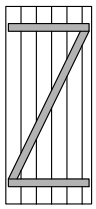
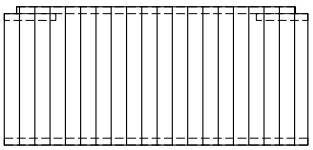
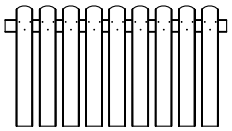
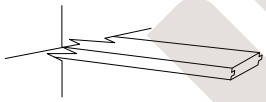
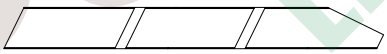
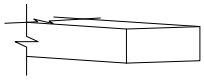
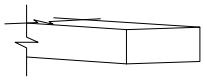
Balmako
LEMEĶS GRUPA


7
820
1032
19
20
975
1577
2264
a
2
1
2170

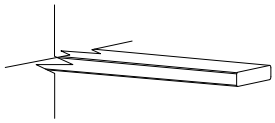
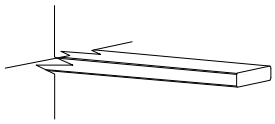
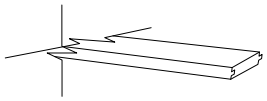
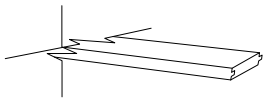
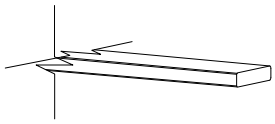
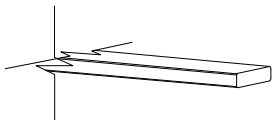
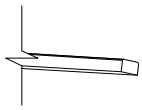
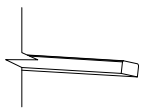
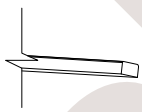
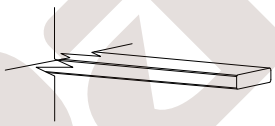
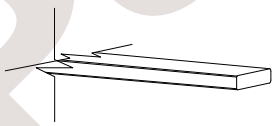
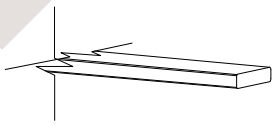
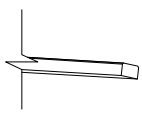

2585
2200
190
190
120
2240
1800
320

EL1		860 x 1167 x 48	1
EL2		860 x 1167 x 48	1
EL3		2200 x 1047 x 48	1
EL4		2200 x 1167 x 48	1
EL5		2200 x 1047 x 48	1
EL6		1768 x 1180 x 48	1
EL7		1768 x 1180 x 48	1
EL8		1768 x 548 x 48	1

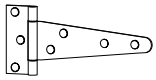
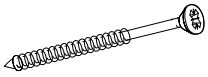
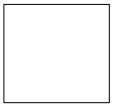
Pelmako
LEŚNIEKS GROUP

EL9		500 x 1150 x 48	1
EL10		805 x 1768 x 48	1
EL11		1290 x 700 x 35	1
EL12		160 x 440 x 32	8
1		32 x 40 x 1768	5
2		16 x 89 x 2170	20
3		28 x 120 x 1106	1
4		28 x 120 x 1106	1
5		28 x 120 x 400	2
6		45 x 45 x 1285	1
7		44 x 95 x 2200	1
8		44 x 95 x 1768	1

Palmako LEMEKS GROUP

9		80 x 19 x 2200	1
10		80 x 19 x 2200	1
11		16 x 89 x 1920	25
12		16 x 89 x 1200	25
13		16 x 120 x 1965	2
14		16 x 120 x 1240	2
15		16 x 45 x 1965	2
16		16 x 45 x 1240	2
17		16 x 45 x 2200	2
18		19 x 120 x 270	2
19		19 x 95 x 193	6
20		19 x 95 x 400	9
21		12 x 24 x 410	8
22		29 x 45 x 435	16

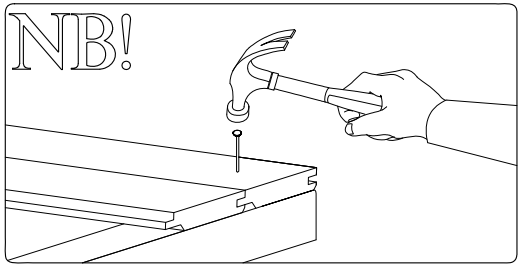
Palmako
LEMEKS GROUP

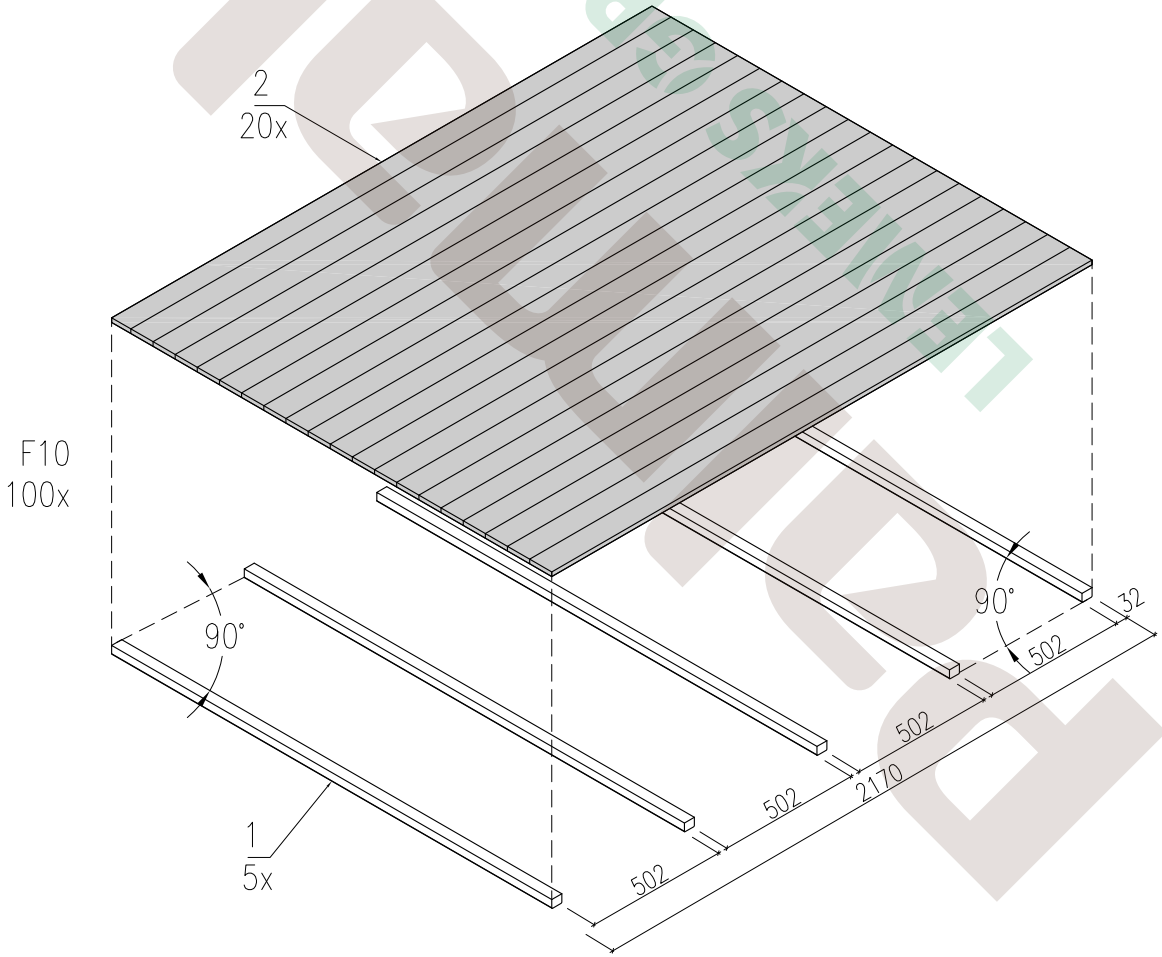
F1		150 mm	2
F2		Ø 40 x 35	2
F3		45 x 15 x 13	2
F4		40 x 40 x 40	10
F5		Ø 4.5 x 70	84
F6		Ø 4.5 x 50	50
F7		Ø 3.5 x 40	70
F8		Ø 3.5 x 30	70
F9		Ø 3 x 16	50
F10		Ø 2.5 x 50	225
F11		1.4 x 40	64
F12		370 x 370 x 2	4

Palmako
LEMEKS GROUP

1

det 1 - 5 pcs
det 2 - 20 pcs
F10 - 100 pcs

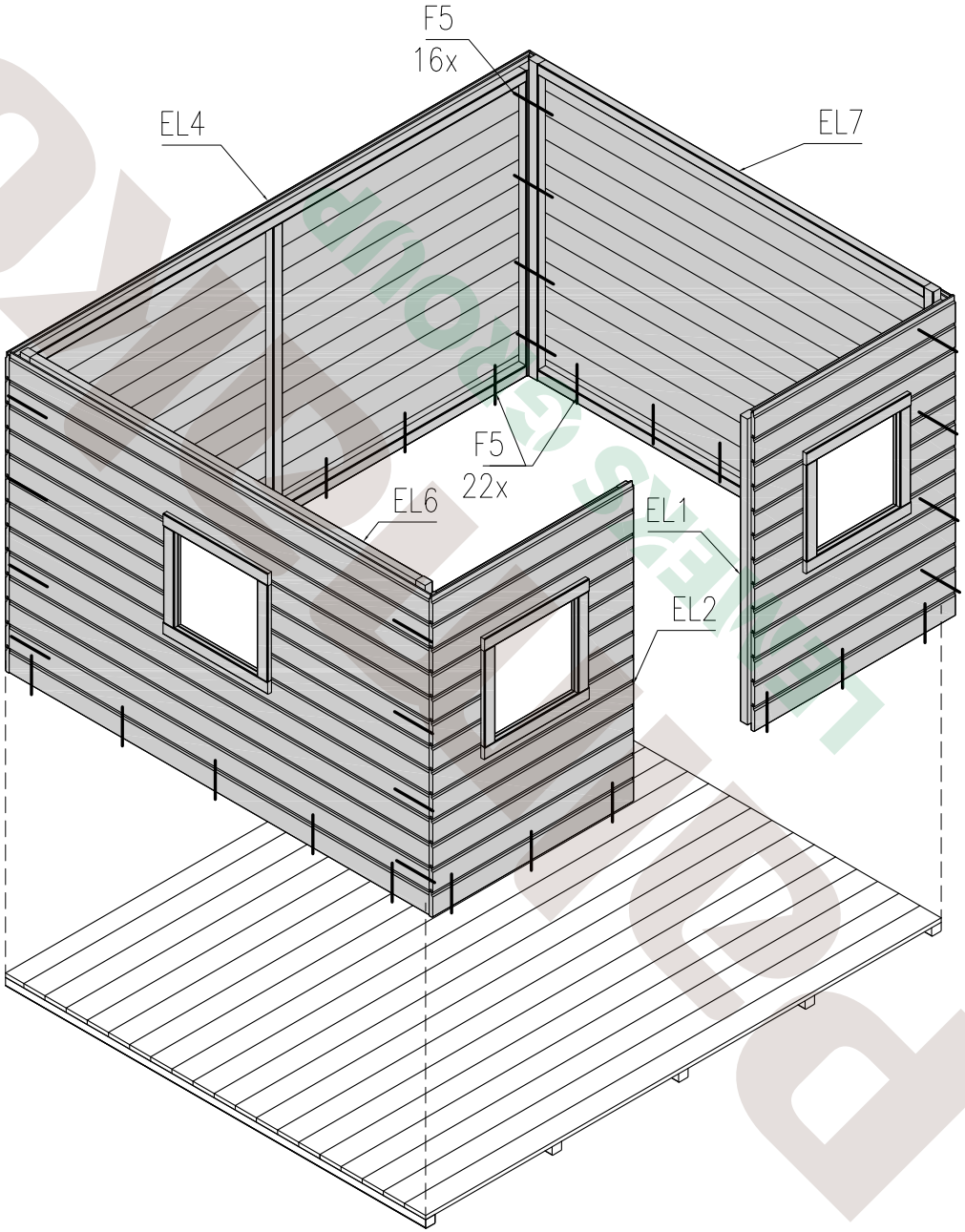


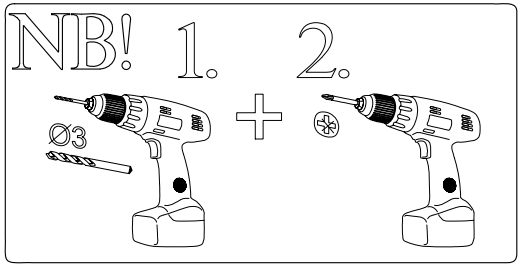


OYLER GROUP

2

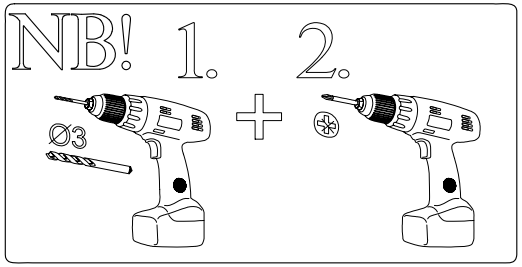
EL1 - 1 pcs
EL2 - 1 pcs
EL4 - 1 pcs
EL6 - 1 pcs
EL7 - 1 pcs
F5 - 38 pcs

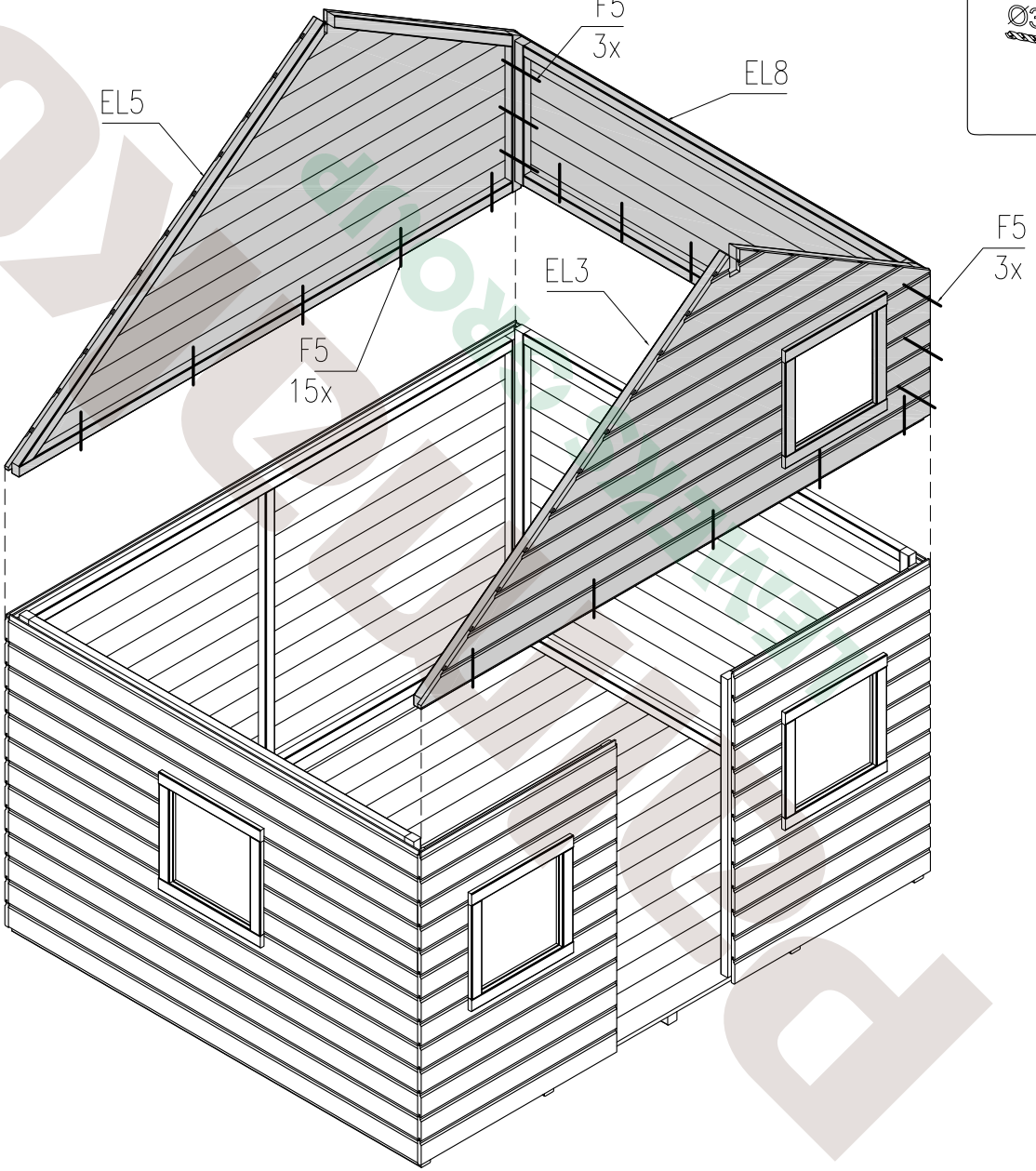




3

EL3 - 1 pcs
EL5 - 1 pcs
EL8 - 1 pcs
F5 - 21 pcs

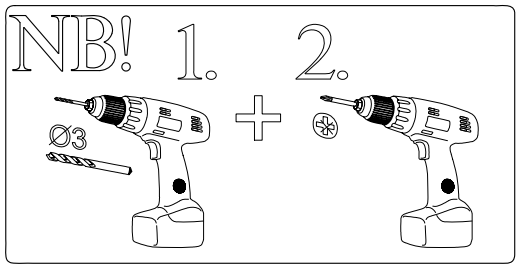


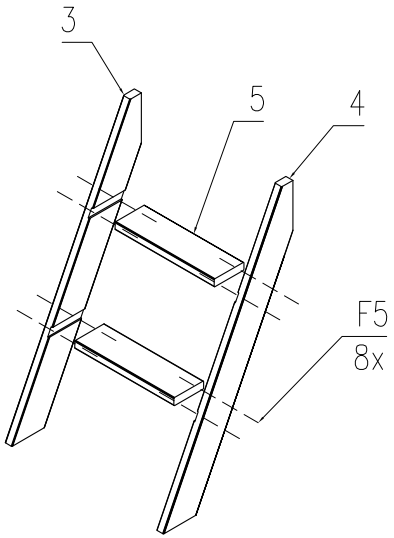


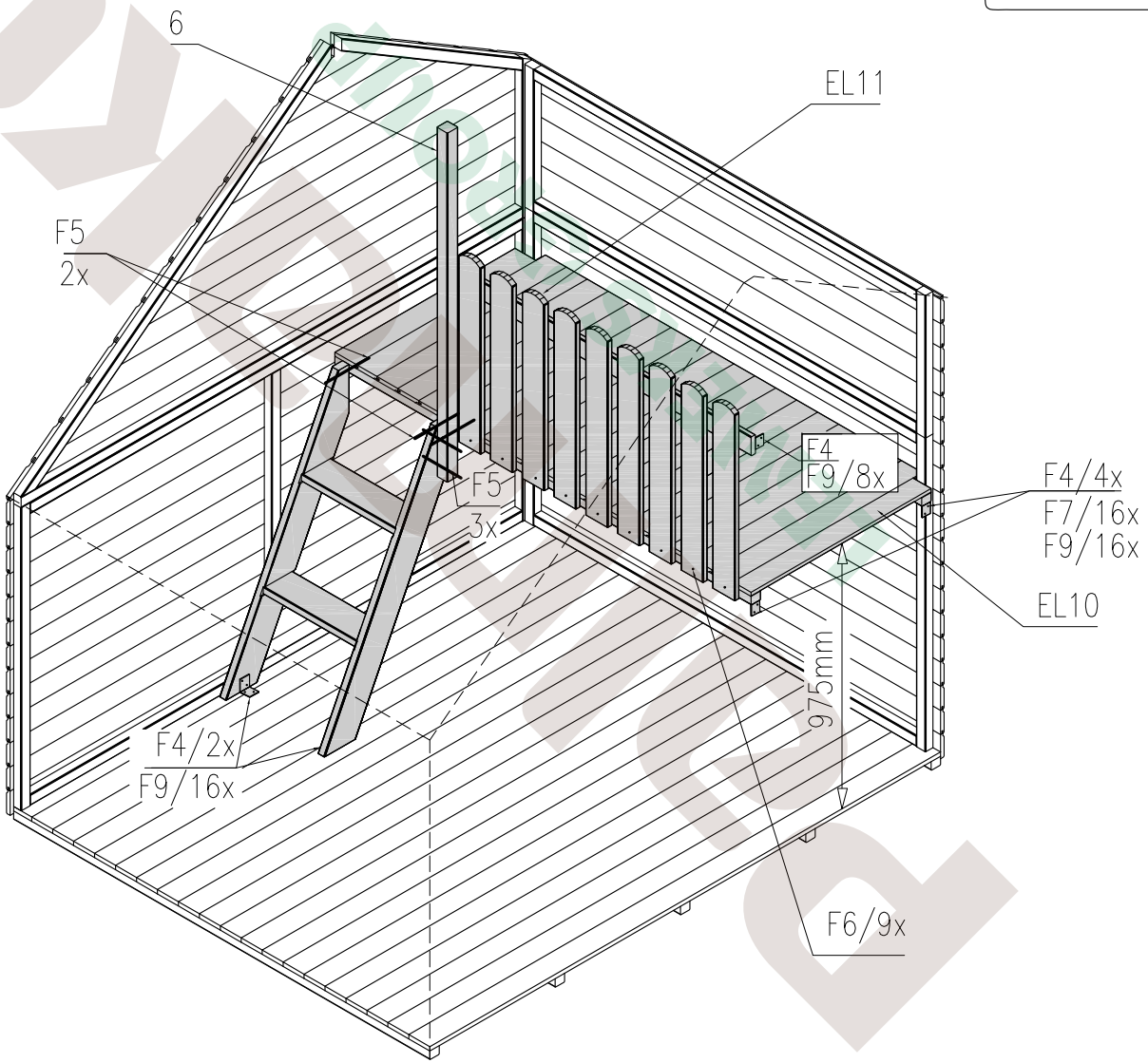
Obrázek slouží pouze pro ilustrační účely

4

EL10 - 1 pcs
EL11 - 1 pcs
det 3 - 1 pcs
det 4 - 1 pcs
det 5 - 2 pcs
det 6 - 1 pcs
F4 - 7 pcs
F5 - 13 pcs
F6 - 9 pcs
F7- 16 pcs
F9- 40 pcs

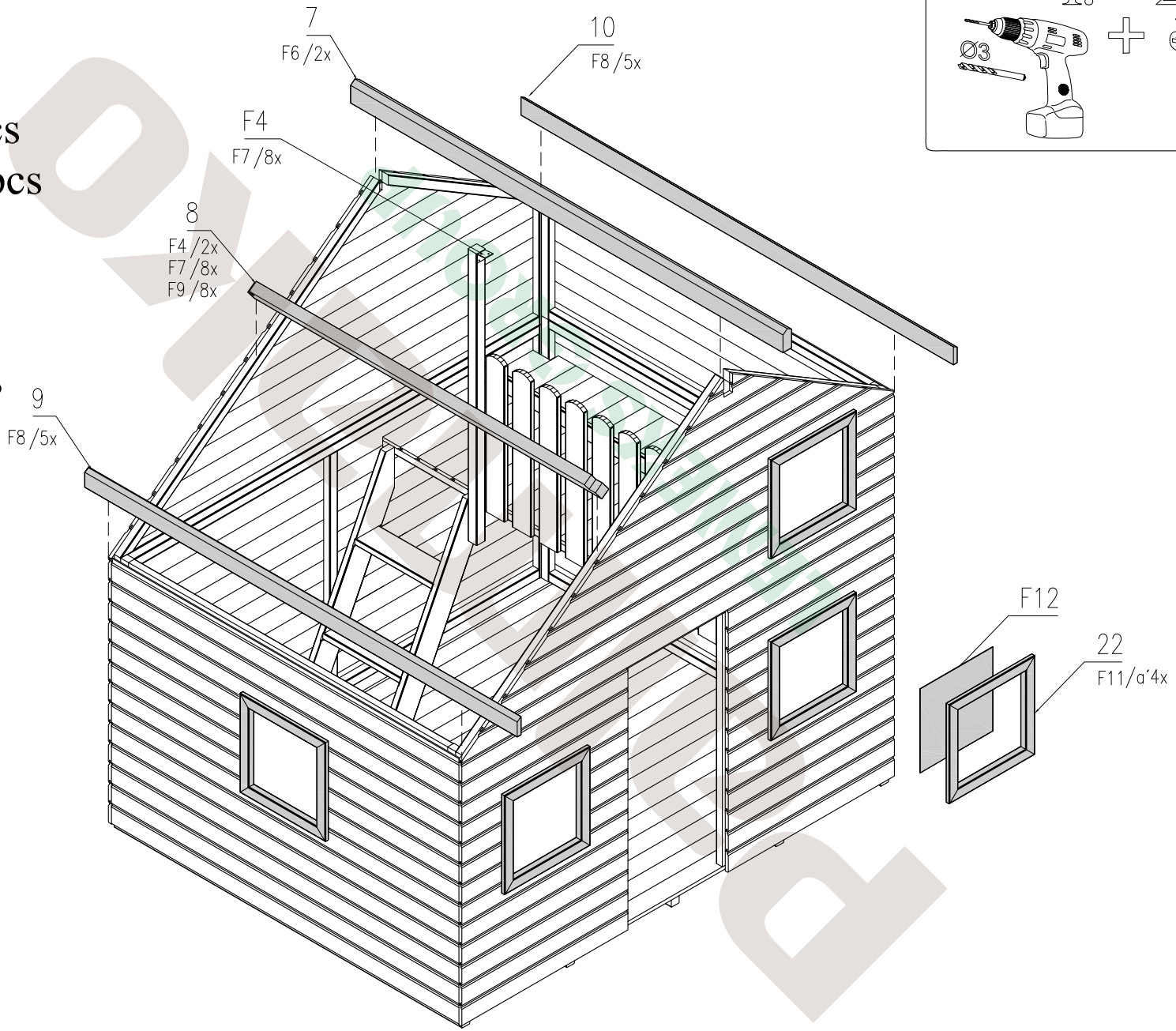


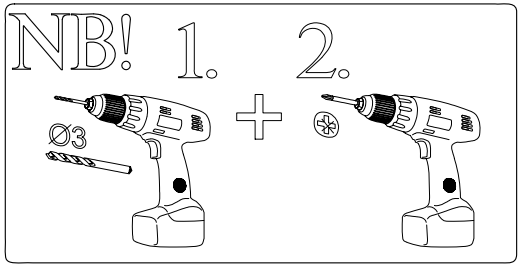




5

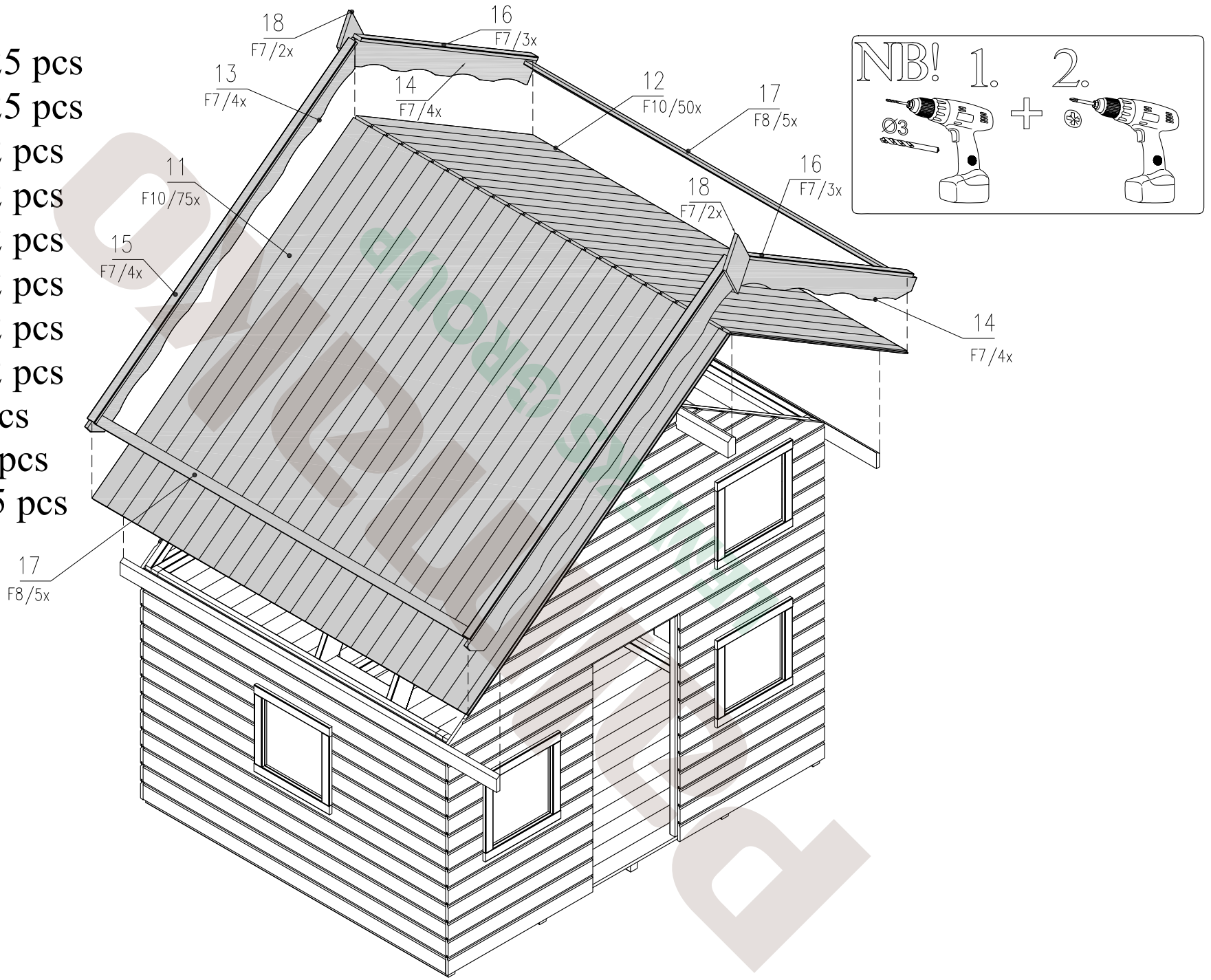
det 7 - 1 pcs
det 8 - 1 pcs
det 9 - 1 pcs
det 10 - 1 pcs
det 22 - 16 pcs
F4 - 3 pcs
F7 - 16 pcs
F8 - 10 pcs
F11 - 64 pcs
F12 - 4 pcs





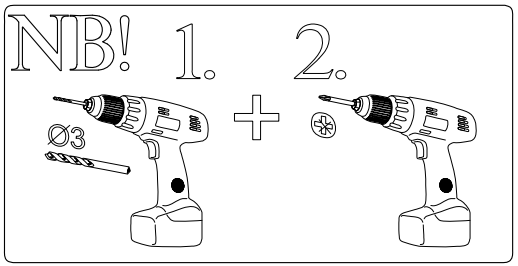
6

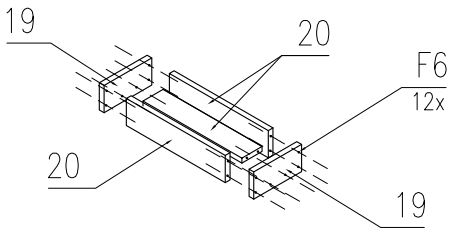
det 11 - 25 pcs
det 12 - 25 pcs
det 13 - 2 pcs
det 14 - 2 pcs
det 15 - 2 pcs
det 16 - 2 pcs
det 17 - 2 pcs
det 18 - 2 pcs
F7 - 36 pcs
F8 - 10 pcs
F10 - 125 pcs

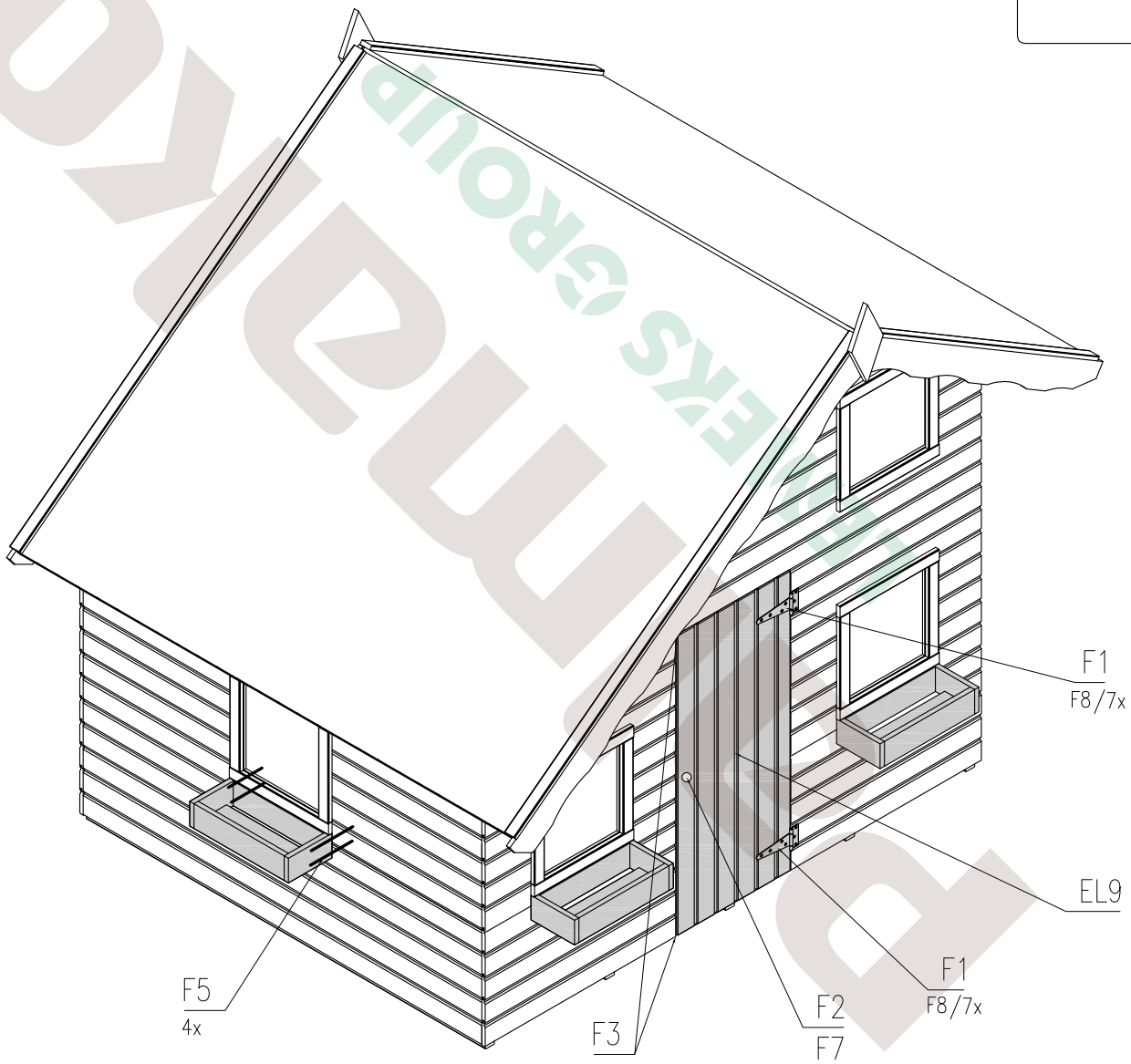


7

EL 9 - 1 pcs
det 19 - 6 pcs
det 20 - 9 pcs
F1 - 2 pcs
F2 - 2 pcs
F3 - 2 pcs
F5 - 12 pcs
F6 - 36 pcs
F7 - 2 pcs
F8 - 14 pcs

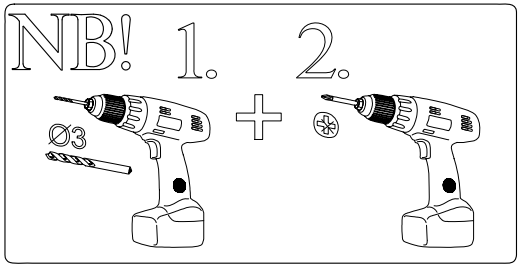


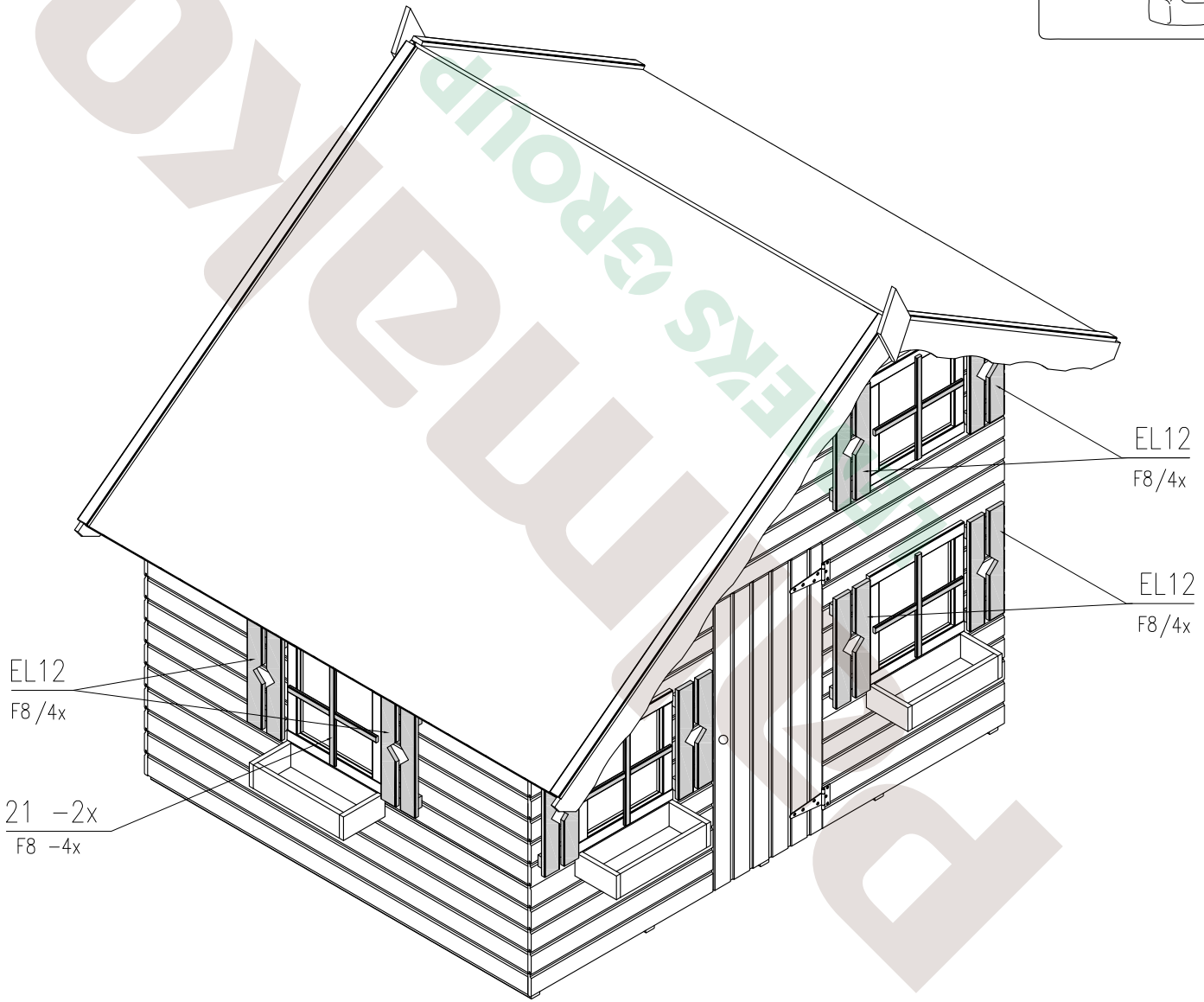




8

EL 12 - 8 pcs
det 21 - 8 pcs
F8 - 32 pcs





Playworld Systems Group